

## NUESTROS COLABORADORES

### Rebelión y revolución palabras inservibles

Las palabras Rebelión y Revolución han quedado inservibles por el mal uso y abuso que han hecho de ellas elementos despreciosos. Oírlos no producen ya ni frío ni calor, están como la manta del batucador del cuento (1) agujereadas e inu-tilizadas, antes se las decía en ocasiones contadas, hoy cualquier vulgar charlatán o agitador se sirve de ellas con el mayor desocoso sin temer sus propiedades explosivas.

Solo los demagogos de café o plazuela las usan aun, inflándolas y lanzándolas, despreciosamente y con fresco desenfado, como esos globos de «cabaret» con los que los noctámbulos ahuyentan su tedio y hastío de no tener nada que hacer durante las veinticuatro horas del día.

Contra las palabras no hace falta romper lanzas sino palabras, nada desarma tanto a esos despotricadores habituales como que les preguntes o les estalle los globos con el alfiler de: Y después qué? o el: Aceptemos que está hecha la Revolución ¿qué hacer después?.

Los que contestan algo dicen: ¡Ya saldrán los hombres!, o con más o menos destreza defienden sus hipótesis, haciendo ascender por el amplio campo de la teoría y de la imaginación una serie de ideas que cuanto más perfectas y lógicas más se alejan de la realidad terráquea y de los intrincados conflictos hijos de nuestras infinitas imperfecciones y contradicciones. Cuando más esférica y bella la idea más irrealizable, podrá resistir, quizás, los pinchazos del endebite: Y después qué?, pero no pasará de ser una idea, un sueño o una locura; las palabras, las ideas y los sistemas cumplen su misión en el incommensurable mundo del pensamiento, pero es peligroso usar palabras e ideas en el campo político y social que se basa sobre la mas elemental materialidad.

Mas palabras Rebelión y Revolución continúan en nuestra época a ser tratados viejos para juego de mentes exaltadas y primitivas, las personas mayores que han pasado el sacramento político de las rebeldías y de las revoluciones quieren hoy más que palabras: Hechos.

Los hechos son esferas de materia tangible que perduran en el tiempo y aguantan a la misma crítica científica.

La historia nos enseña las grandes plenas de los teóricos de las revoluciones y los eternos descalabros de las rebeliones que como las presas rotas dejan libres las aguas que acaban por ser canalizadas en diques y presas de hierro y cemento.

(1) Un baturro sostenía que con su manta llena de agujeros no tenía frío, pues el frío entraba por unos agujeros y salía por los otros.

Las revoluciones no son maquinaciones ni de demagogos ni de hombres extraordinarios, la voz de un charlatán podrá producir un motín o hasta una rebelión, pero ello no servirá más que para destruir, para exterminar; la verdadera revolución empieza cuando hay que crear, transformar y organizar entonces es cuando hacen falta hombres que hablen menos y que hagan más, entonces es cuando los demagogos son aplastados por su misma locura.

Los charlatanes políticos y los demagogos de un bando y del otro, de la derecha y de la izquierda son gentes simplistas, capitulados que solucionan sobre el marmol de la mesa del café todos los problemas nacionales e internacionales con esas palabras: Revolución y Rebelión o otras del mismo acento, de gradado romántico y pasados de moda.

La época actual nos viene demostrando dos cosas: que las palabras no tienen otra virtualidad que la que les da quien las diga y que los hombres que tienen autoridad para decirlos no las usan por tener un alto concepto de las responsabilidades.

La demagogia está en relación inversa a la cultura, cuando en un país se presta oídos a los despotricadores es que la cultura media, la del pueblo, anda dando tumbos y los ciudadanos se van convirtiendo en incautos que creen que el aire va cristalizar panecillos, jamás se oye entre los demagogos pedir más trabajo o más deberes.

La pobreza, el raquitismo, de sus ideas no les permite ver que son ellos por lo general los que están más en contradicción con su doctrina, son seres que no tienen en toda su vida ni un solo servicio en pro de la sociedad ni de ellos mismos, la rebelión y la revolución la deberían empezar por ellos, organizando sus vidas carentes de un solo hecho meritorio, que les pueda dar título para levantar tribuna.

Cuando se les habla de que empiecen la revolución por ellos mismos organizando, metodizando las cuatro palabras que tienen revueltas en el magín y que por sí solas no son más que como los globos de «cabaret»:

Aire, explosión, viento y nada.

La única transformación que se debe hacer inmediatamente en España es: Organizar España, empezando por arriba y por abajo, por cada ciudadano e institución.

Preguntar a los demagogos como organizarían a España después de la Revolución, es como darles con un rompe—cabezas en el meollo, polvorín o cobertizo de los globos.

GARCIA PALADINI

Valencia I, II 1934.

## RUMBOS

### El imperio desconocido

Cuando España empezó a dejar por el mundo pedazos de su personalidad y arrojó su túnica imperial que le pesaba sobre los hombros, para venir entre las bardas de cemento, a comer gazpacho y cantar flautas, determinó que el mundo, que para ella no tenía límites, a partir de entonces terminaba justamente en las propias bardas de corral a cuya sombra mascaría en adelante su corteza de pan de trigo.

Se le olvidó que unos trozos de túnica le habían quedado prendidos pidiendo o exigiendo los demás pueblos los fué dando con displicencia como diciendo: «Y yo para qué quiero eso? Exactamente como el mendigo que se ha hecho a su menor el trabajo honrado. De este modo, España vendió las Carolinas, Continental, renunció a derechos sobre Camarones y gran parte de las costas de Africa signadas con nombres españoles. Esto le dio un diplomático español extrema la dádiva y el desdén hacia los territorios que podían ser un imperio, el rey de España le daba un título de Castilla. Justamente por el procedimiento contrario llegó a ser marqués del Valle de Orizaba Hernán Cortés.

Lo poco que habla quedado del imperio era una isla en el Golfo de

Guinea, una provincia continental con el nombre de Rio Muni, dos o tres peñascos atlánticos que no había dejado Portugal por misericordia y, eso sí, inmensos arenales en la panza occidental de Africa frente a Cañarias, para que hoy sirvan de escala a los aviones extranjeros.

Pero el territorio de Rio Muni es un paraíso, hasta ahora con enorme sentimiento de los Gobiernos que sentían un desasosiego especial cada vez que les hablaban de Colonias, sin perder el gesto desdenoso. Parece que llegaron a pensar, intimamente: «Pero cuando diablos perdemos esas condenadas provincias ultramarinas?»

Pero ¡ay amigos míos! por debajo del Estado había el español: misionero, aventurero, soldado... ¿qué más dá? Había el español, el español simple azotado por el aire millenario que le empuja a buscar una estrella inédita para su rumbo. Un fraile barbudo, un viajero esquelético alimentado a pura quinina, un cazador de elefantes empezaron a romper la selva de Guinea. La inmensa soledad de la noche tropical aropaba el ensueño infinito del español caído en la selva como infeliz criatura sin amparo. Ensueño imperial bajo la comba resonante de luceros. La voz del blanco en las madrugadas, esas madrugadas rápidas bajo la línea ecuatorial, tenía una cadencia de salutación angélica a un

mundo que se encarnaba en las purísimas entrañas de la selva. Así debía resonar la voz del soldadote de Cortés cuando cantaba picardías por la jangada de Cozumel.

Iradier, Bengoa—aquella especie de demonio blanco que sometió a los pamúes y renunció a su corona—Aurelio el cazador de elefantes, abrieron los primeros caminos de Guinea Continental. Su esfuerzo, hasta el sacrificio de la vida, despertaron a España una atención que parecía dormida para siempre. Por encima de las bardas del corral le entró una aura lejana que removió los pesos aquietados.

Hoy un periodista, Alfredo Serrano, seco y sobrio como un español, ha imaginado una expedición a Guinea. A estas horas, y apenas hace veinticuatro que ha lanzado la idea, ya tiene inscripciones para que le acompañen. Y como la aventura es ahora una señorita bien, Alfredo Serrano ha montado una expedición por la selva africana de modo que a los expedicionarios no les falte ni el «cocktail» helado ni el «kehdive» ni el concierto de Milán, ni la noticia reciente de París o Madrid, ni la luz eléctrica en la tienda confortable bajo la inmensa soledad de las noches del trópico. Junto al ojo encendido del leopardo, verde lujoso de la mata guinea, la candelera eléctrica de la expedición española. Y sintonizado con el estruendo líquido de la cascada, el galopar isócrono del motor de gasolina de un grupo electrógeno.

Alfredo Serrano hace bien a su patria con esta iniciativa bellísima para la que se han enrolado profesores, comerciantes y escritores de España a las pocas horas de conocerla. Y es que al español no se le ha quitado la afición a trenzar en su vida rumbos con rumbos y hacer una madeja con el camino de las estrellas...

VICTOR DE LA SERNA

### Nota al día

LA CUARESMA EN EL BORNE.—Hace años escribí en un periódico madrileño sobre el Borne. ¿Cuál es el sentido auténtico de nuestro paseo más propio? me preguntaba ya entonces. Acaso la arboleda, la disposición constructiva, la orientación de la vía cardinalista... Pero todo eso es puramente formal. El contenido del paseo es la ciudad volcada sobre él.

¿Es que se trata de una vía provincial? A parte de que sería hoy difícil darle a lo provincialano una significación concreta, siempre cabría preguntar: ¿Provincialano de quien? Porque siempre se es provincialano de algo o de alguien. Sería muy difícil apuntar la metrópoli de los provincianos del Borne, porque ni van a serlo los paseantes de Recoletos, ni los que boquiabiertos miran el cielo desde las Ramblas.

No, el contenido de nuestro Borne es autóctono, sin remedo alguno, y en él se representa perfildada nuestra urbe. Un toque provincialano fuera la uniformidad. Nuestro Borne no es uniforme. Hay un motivo decorativo, en cambio continuo. ¿Es el ambiente físico, es el paseante, es el habitador del recinto?

Eso sí que es difícil de explicar. Cuando en los días inclementes no aparece el Borne de siempre. Pero tampoco el paseante, el contenido, eomunica el íntimo sentido estético. ¿Acaso no será que una tradición amplia y bella haya fijado un modo de ser? ¿Acaso el ambiente no dispondrá de un modo especial al paseante? ¿Y acaso el paseante no proyecte el ánimo del instante?

Ahora, la Cuaresma. Son los mejores días del Borne. No la primavera avanzada, cuando el sol dormita los pasos y el sol funde el odor de los trajes; ni en el otoño, cuando el paseo anda aun escaso y los paseantes como desnudados, aunque saturados de sol; ni en las navidades, demasiado rebosante, con excesiva plenitud; ni en la carnavalada loca, sin olor, sin sabor, con el abigarramiento que difunde el paseo en las calzadas; ni en las pascuas ya floridas en que los extraneos que van a la feria, arrinconan la propia ciudad.

Ahora, la Cuaresma. Mucho sol. Animo sereno. Ni mucho público, ni poco. Algunos balcones cerrados, de lo más frioleros. Otros, abiertos. Pausa. Heterogeneidad, democracia, y en el fondo una no afectada selección. Y para que la monotonía no gane una partida, marzo, de vez en cuando, marcea.—E.

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Después de la contienda

Viena.—Hemos pasado ante la casa de Carlos Marx. La metralleta ha herido sus muros que nos muestran la boca abierta de sus heridas conduciéndonos a la reflexión rememorative.

Viena, bella ciudad, un día emporio azul de Europa, es una ciudad herida. Viena acaba de sufrir una operación quirúrgica en la que le ha sido extirpado un tumor. Es preferible que en este periodo de convalescencia se nos ofrezca a nuestra vista entristecida y doliente, pero es posible también que pasado el tiempo Viena vuelva a reír como cuando junto con Hungría constituía un gran Imperio, en la música temblorosa de sus ziganes. Si la plata de las patillas del abuelito Francisco José se asomase a la capital de su Imperio, el abuelito, después de un melancólico rezar de nostalgia, es posible que volviese la cara a sus viejos cosacos y les dijese: «Todavía Austria tiene un espíritu poderoso».

Después de la lucha, ensangrentada la piedra milenaria, surge por encima de lo devastado un latido, que es como un grito de resurrección de un país al que se le creía agonizante. Ahora resulta que la pequeña República del pequeño Canciller de bigotito burgués y nariz respingona, ha dado al mundo una lección de brio gubernamental que forzosamente ha de merecer la atención de todas las potencias de Europa. El socialismo ha muerto en Austria y sin embargo ahora es cuando Austria ofrece al mundo mayores muestras de existencia. El Vicecanciller, Mayor Fey, ha dirigido personalmente la contienda. El emparedado Dollfus—emparedado entre socialistas y «nazis»—se ha despejado un horizonte. Le queda otro, pero para el otro, después del triunfo, parece existir los mejores deseos de concordia. El Canciller ha revisado las formaciones del Norte de Burgenland (antigua Hungría occidental, en Eysenstadt). Allí ha pronunciado un discurso en el que ha dicho que el Gobierno tiende la mano fraternal a los nacional-socialistas, naturalmente que ha advertido que si estos requiescen a la violencia no dudaría en reprimir duramente sus tentativas. Y ahora Dollfus tiene autoridad para que le crean lo que dice. El triángulo, Dollfus, Fey, Starhemberg, es una cosa muy seria. Ponen reparo al hitlerismo, por lo que su triunfo representaría la anexión a Alemania y contempla con simpatía el fascismo de Mussolini, por lo que su alianza con el Duce representa para la seguridad de las independencias austriacas. Esto es todo. El pequeño Canciller de la nariz respingocilla, lo ha dicho bien claro: «Austria será Austria, mientras yo la gobierne».

Dos partidos representaban la fuerza austriaca: el socialista y el cristiano-social. Eliminados los socialistas solo dos fuerzas quedan frente a frente, las que apoyan al actual régimen y los hitleristas. Es decir, Dollfus se ha desemparedado. El partido cristiano-social, también va a disolverse. Austria, como Italia, como Alemania, será una nación sin partidos políticos. Eso va ganando. Se camina hacia el Estado corporativo y si lo logra los «nazis» perderán su razón de ser puesto que se le habrán anticipado en su reforma. Dollfus se nos presenta como todo un hombre de Estado. Todo un gobernante. Su único peligro consiste en que el Gobierno tendrá que someter la nueva Constitución a un plebiscito. Si los «nazis» consiguieran mayoría podrían rechazarlo, pero Dollfus, que no descansa, estudia la forma en que ha de celebrarse este plebiscito. Así las cosas, los ojos de la internacionalidad se vuelven hacia esta pequeña República temerosos de que un día vean aparecer el espantable fantasma de la guerra. Parece como si los espíritus malignos hubieran escogido a Austria como pórtico para que entrasen en Europa, los cuatro jinetes del Apocalipsis.

ANGEL SAAVEDAA

Viena, febrero.

El Día publica diariamente 8 páginas

## NUESTROS COLABORADORES

### Josep Llimona

En Josep Llimona és mortí Tots els qui estimen l'art en els seus valors autèntics duran dol del noble escultor. En ell plora Catalunya la pèrdua d'un dels fills que més la honraven i que més seriosament l'hàn estimada. I som alguns els que des de l'illa germana ens associam en silenci, cordialment, en aquest dol.

El nom i la figura d'En Josep Llimona van uní's a massa coses que em son entranyables, perquè la seva desaparició d'entre nosaltres, en aquestes hores de profunda crisi espiritual, no suscití dins la meua ànima una emoció molt íntima.

Fa temps que el catalanisme és per molts—i no sols d'entre els seus enemics—una política, loable o vituperable, servida per un partit de tèrbola textura. La quantitat de coses, d'una pura qualitat ideal totes elles, que pels inicis d'ara fa trenta anys volia dir aquella paraula, poc la sospiten ni comprenen.

El catalanisme era, i segueix essent per la minoria de fidels que li hem mantingut l'antiga adhesió, un ideal polític, però també un ideal ètic, un ideal patriòtic en el més elevat sentit del mot, un ideal artístic, un ideal religiós i humà. Dir-se catalanista, en altres temps, era quelcom que obligava. El vell Aldavert, de La Renaixença, l'amic fraterm d'En Guimerà, considerava el catalanisme «com una aspiració al millorament del català».

Les grans figures en què havia encarnat aquest ideal eren d'una pureza inatacable, i per ella s'imposaven—i s'imposen encara les que sobreviuen—a l'acatament de tots. Es deien Torres i Bages, Maragall, Prat de la Riba, Costa i Llobera, Gaudí, Millet, Llimona...

No formaven un partit: eren un equip de constructors en l'obra de construir un poble. I allò que fa encara avui la força de Catalunya, no és certament l'esquerra republicana: és allò que perdura dins l'ànima col·lectiva de l'esperit d'aquests homes.

Fidels profundament a la tradició de la terra, el Bisbe de Vic era venerat entre ells amb filial respecte per escriptors i artistes, que havien tingut les primícies del seu magisteri, d'abans que fos elevat a la seu episcopal, dins el Círcol Artístic de Sant Lluç. La influència del Dr. Torres i Bages polarisat sovint pel cardenal Newman, que ha suscitat dins Catalunya una clerecia excepcionalment culta i rica d'esperit, una crítica penetrant podria descobrir-la dins la mateixa obra poètica de l'admirable Josep Carner, però és singularment dins l'esperit d'una jove generació de pintors, escultors i arquitectes que el gran pensador deixà la seva empremta.

A ells dedicà les seves memorables conferències sobre Estètica, donades en el Círcol esmentat, plenes del vívid comentari de Sant Tomàs, de Dionís Areopagita, de Goethe, de Taine, de Nietzsche; i pensant en ells escrivia encara anys després les seves pastorals sobre la Llei de l'Art i sobre el Pseudo-misticisme literari.

D'aquesta generació que nimba el Círcol de Sant Lluç d'un singular prestigi d'honoradesa entre les societats artístiques de la capital catalana, un dels exponents més insígnies és estat En Josep Llimona.

Germà del pintor Joan, que enriqueix alguns temples catalans, el canóbric de Montserrat entre altres, de pintures d'una dolça sensibilitat cristiana que no desmereixien devora els frescs de Maurice Denis, En Josep Llimona té, com a escultor, una personalitat inconfusible. Tot el seu esperit delicadíssim, estojat dins la rudesca austera d'un cos alt i musculat, ha passat a la seva obra. En la seva faç, que haurieu dit esculpida i embrunida pel salitre del mar i pels vents de la muntanya nativa, a la qual una barba rossa i les línies essencials donaven quelcòm de Lincolin, uns ulls reposats, que s'aordaven en l'expressió amb la veu greu i reposada, deien la bondat honrada de l'home.

Tota la seva obra és feta de força i de dolcesa. El seu símbol del Treball és una idealització de l'obrer tan noble i poderosa com en les millors figures de Meunier. El Sant Jordi que inclina el jove cos nu damunt el cavall tranquil, i destaca sa bellíssima silueta, dominant el cel i tota la plana del Llobregat, en un mirador magnífic del parc de Monjole, sembla un Parsifal hel·lènic.

Però, on En Josep Llimona ens ha deixat la flor exquisida de la seva sensibilitat és en aquell admirable Desconsol, que cal contemplar en detall i largament, no en l'emplaciació que se'n pot veure, dins l'estany flo-

rit de lotus, davant el Parlament de Catalunya, en l'antiga plaça d'Armes del Parc de la Ciutadella—sinó en l'estatuetta original en marbre blanc, que es guarden dins el Museu d'Art Modern i és una de les seves joies més exquisides.

Mai la carn femenina ha palpatat amb un més dolç tremolor de vida, ni mai la bellesa li ha estat un vestit més cast. Cap estilístic evocadora del gran art pretèrit, com en les obres d'un Clarà o d'un Casanova. Més aviat les morbidezze de Rodin o Bartolomé; però redimides per una gràcia tan pura i tan serena que l'ideal cristià i l'ideal hel·lènic semblen fondre-s'hi, i la mirada s'hi posa amb una llarga carícia.

ALANIS

### Política internacional

#### Se inicia el epilogo del asunto Stavisky

Con la detención de la señora de Stavisky, a juzgar por las informaciones de la prensa, es posible se haya levantado la cortina sobre el acto último de esa tragedia.

Debido a la energía desplegada por el gabinete Doumergue parece se va aclarando la densa atmósfera que envolvía este asunto. En menos de tres semanas el gobierno logró que la Cámara designase una Comisión para la mentaría de investigación, cuyos trabajos han contribuido a activar la instrucción judicial y a esclarecer la opinión.

La intervención personal de Chéron ministro de Justicia ha contribuido a que se pudiesen acumular cargos contra Gilbert Romagnino, Henri Depardou Guibaud-Ribaud, Cortoulin y el comisario Bayard.

Hace pocos días aún se tomaron algunas disposiciones referentes a los Tribunales del Sena. La seguridad general despertó al fin con extraordinario vigor, y parece llegará a recobrar su prestigio de siempre, de lo cual es prueba, la recuperación de las matrices de los talonarios de cheque de Stavisky después de una noche anhelosa en el domicilio del Inspector Bony.

Este hecho nuevo, dió lugar a que por el Juzgado instructor se tomasen precauciones deteniendo a la viuda del ya famoso Stavisky. Estas últimas diligencias posiblemente permitan que se haga la luz necesaria para que la verdad brille como se deba sin consideración a las personas ni a las cualidades.

Se pueden esperar en consecuencia nuevas inculpaciones y arrestos que seguirá al de la viuda del estafador.

Además, nada se omite para llegar a esclarecer la muerte de Prince notándose en todos los sectores una acción enérgica para descubrir todos los puntos oscuros. El ministerio Doumergue no pierde el tiempo y quiere justificar la confianza espontánea que le reconoció el país.

Por la paz social del país véctno turbado por tantos acontecimientos cabe esperar el renacimiento de la paz, que permita la obra de su reconstitución económica sin la cual no es posible poder atender los múltiples problemas que hoy están allí planteados.

N. B.

### Máximas

Cuando exageramos la ternura que para nosotros tienen nuestros amigos, es, las más de las veces, menos por reconocimiento que por el deseo de que se juzgue de nuestro mérito.

La aprobación que se da a los que entran en el mundo proviene a menudo de la oculta envidia que inspiran los que en él están establecidos.

Hay disfrazados engaños que lingen tan bien la verdad que sería no estar cuerdos no dejarse engañar.

No hay menos habilidad a veces en saber aprovechar un buen consejo que en aconsejarse convenientemente a sí mismo.

Advertimos a nuestros compañeros que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.



Gobierno civil

Huelga en Ciudadela
El gobernador manifestó ayer que había recibido un telegrama del delegado del Gobierno en Menorca que dice lo que sigue:

«Me dice el Alcalde de Ciudadela que en fecha 1 del actual la sección de calzado de la Federación Obrera Ciudadelana le anuncia la huelga parcial para el día 12.

Dicha huelga afecta a los obreros de calzado de confección mixta y va dirigida contra siete patronos de aquella localidad.

Manifiestan los firmantes del escrito que la finalidad de la huelga es debida a la actitud de los fabricantes que faltan al pacto acerca de la nivelación de los precios del calzado fijados en 28 mayo de 1931.

El Jurado mixto menor de Ciudadela interviene en el asunto realizando gestiones conciliatorias como también las realiza el alcalde de dicha población para procurar la solución del conflicto.

Vigilare el asunto para intervenir en el momento oportuno y al entretanto he adoptado toda clase de medidas para garantizar el orden público y la plena libertad del trabajo.

No ocurre otra novedad».

BORN Mañana Unidos en la venganza EN ESPAÑOL

Municipales
La circulación de vehículos por los lugares destinados a paseo

El Alcalde, don Emilio Darder, recuerda al público la prohibición de circulación de vehículos por las esplanadas de la Muralla, sitio exclusivamente destinado a paseo y lugar de juego y expansión para los niños.

Con los automovilistas infractores de dicha disposición se mostrará singularmente severo el Alcalde, por el mayor peligro que entraña en dicho lugar el tránsito de coches, ya que, confiados en la disposición de la Alcaldía que señalaba dichos sitios como parque y paseo, cerrandolos, por lo tanto, a todo tránsito que no fuese el de peatones, acuden a dichos lugares muchos niños, ancianos e impedidos que se creen justamente relevados de la adopción de las elementales medidas de previsión que en otros sitios les serian indispensables.

Han sido ya impuestas varias multas por la circulación de coches en las esplanadas de la Muralla y el Alcalde ha reiterado a los agentes de su autoridad las ordenes de que extremen su vigilancia y celo para evitar, corregir o sancionar la infracción de que se trata.

Visita

El Alcalde recibió la visita del Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Baleares don Manuel G. Briz y Molano.

En la entrevista, los señores Darder y Briz Molano conversaron de firmes especiales y otras cuestiones relacionadas con obras públicas, estudiando las posibilidades de promover el mayor número de estas, mitigando así la crisis de trabajo.

La sesión de hoy

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará el Ayuntamiento a las 6 y 1/2 de la tarde de hoy, día 7, en segunda convocatoria:

Secretaria.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas. Extracto de los acuerdos tomados en las sesiones del mes de Febrero.

Decreto sobre la Zona Militar. Oficio ofreciendo parte en la causa por daños, en el tejado del garage de la calle de Bobians.

Sobre la mesa.—Resolución del Director General de Ganadería accediendo a la instancia de la Dirección de Inspectores Veterinarios de este Ayuntamiento, para que se consignen mil pesetas en el presupuesto para el servicio de Higiene y Sanidad Pecuaria.

Obras de desmonte en la avenida letra B. de Son Armadams.

Oficio del Interventor, sobre la liquidación del presupuesto de 1933.

Obras.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo para aceras.

Dictamen sobre las obras y demás para instalación de la sucursal de teléfonos en la Lonja de Contratación.

Idem sobre construcción de un piso en la finca número 10 de la calle de Campaner.

Idem sobre variación del trazado de la calle de la Caridad, de La Libertad.

Idem referente a aplicación de contribuciones especiales para construcción y renovación de aceras.

Arbitrios.—Dictamen solicitando el cese del depósito de vinos y alcoholes de los señores Vaquer y Coll.

Idem desestimando una instancia de José Pomar Forteza.

Idem sobre el personal del ex recaudador señor Salom.

Gobierno y Policía.—Dictamen sobre la renovación del seguro de la Escuela Graduada.

Idem referente a una farola anunciadora.

Idem sobre el servicio de autobuses a Son Españolet.

Idem sobre el nombramiento de Inspector de circulación y servicios a autos particulares.

Cultura.—Obra complementaria en la Escuela del Coll d'en Bassa.

Aguas y Hacienda.—Dictamen sobre el prorrateo del Empréstito.

Ensanche.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo y construcción de aceras.

Bordillo para la delimitación de aceras, en la calle de Benito Pons.

Construcción de pasos empedrados.

Distribución de fondos.

DIPUTACION

Sesión

Con asistencia de los Señores Gestores, don Francisco Fernandez, don Juan Mayans, don Antonio Alomar, presididos por don Francisco Juliá se reunió la Comisión Gestora adoptando los siguientes acuerdos.

Aprobar el acta de la anterior y cuentas por servicios provinciales, y la distribución de fondos para el mes de marzo.

Formalizar la entrega a la Junta administrativa del Instituto Provincial de Higiene de la parte que a este corresponde de la finca Son Casimiro.

Visto un oficio del Ayuntamiento de Artá interesando una subvención de 3.000 ptas. en concepto de ayuda para la reorganización del Asilo Hospital de aquella villa, se acordó contestar que aun lamentándolo, no se puede acceder a lo que se pide por las múltiples cargas de carácter obligatorio y preferente que sobre el presupuesto provincial pesan.

Se aprobó un dictamen por el que se confirma y ratifica el acuerdo de la Comisión Gestora creando en el Hospital un Laboratorio de análisis,

asignando a este Servicio una plaza de Jefe y que dicha plaza se provea previo concurso.

En méritos del concurso celebrado se acordó nombrar oficial de 3.ª de la Escuela tipográfica provincial a don Joaquín Fuertes Grimalt.

A propuesta del Sr. Fernández se acordó encomendar al señor Encargado del Servicio Meteorológico provincial provea a la estación meteorológica de la Escuela Graduada de niños de Manacor de varios aparatos.

Se acordó autorizar la ejecución de las obras de reparación del Hospital de Ibiza bajo la inspección del Diputado señor Mayans y conforme a la propuesta de presupuesto por dicho señor presentada.

Se despacharon varios asuntos de trámite y se levantó la sesión.

DEL CARNET

Por decreto de la Presidencia de la República, fecha 13 de Noviembre último, refrendado por el ministro de la Guerra que fué don Vicente Illanzo, ha sido expedida cédula nombrando Caballero de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar al Director-propietario de «La Última Hora» don José Tous Ferrer, en recompensa de los servicios especiales que ha prestado a la Patria.

Celebramos hayan sido recompensadas con tan honorífica distinción las iniciativas por todos conceptos laudables y patrióticas que ha tenido el señor Tous Ferrer.

Por el Ayuntamiento de Ibiza y a propuesta del concejal señor Mayans, se acordó, por unanimidad nombrar cronista de Ibiza al historiador y poeta Ilicencio Rvdo. señor don Isidoro Maeabich y Llobet.

El Abogado don Antonio Martorell Monar ha sido nombrado Vice-Presidente del Jurado Mixto del Trabajo rural en el Campo.

Ha regresado de Madrid el vocal suplente del Tribunal de Garantías Constitucionales, el abogado don José Sampol y Ripoll.

Después de dar una conferencia en la Universidad de París, llegó ayer de Barcelona, el arquitecto municipal don Guillermo Forteza.

De Barcelona vinieron ayer mañana don Carlos Olbi, don Manuel Ribas, don José Puig, don Juan Fernández, don José Ruiz, don Gabriel Ros, el señor La Barrera, don Juan Amengual, don Juan Maríné, don P. Ricart y don Juan Vidal.

Regresó ayer de la ciudad condal el fabricante don Pedro Estraña.

De Valencia llegaron ayer mañana don Salvador Pons, don Alfonso Pérez y señora, don Juan Lang, don José de Bonilla, don Juan Ramis, don Juan R. Sebastián y don Vicente Gil.

Han salido para Barcelona y Madrid la esposa y hermana de nuestro amigo el notario don Nicasio Pou, doña Consuelo Galindo y doña Margarita Pou Ribas.

Para Ciudadela salieron ayer don Cristóbal Massanet, don Pedro Batle y don Carlos Vilaró.

Anoche salió para Barcelona el concertista de piano Mr. Copeland.

También embarcaron anoche para Barcelona don Adolfo Probst, don Francisco Borrás, don Francisco Crespo, don Juan Capó, don Carlos Castellanos, don Agustín Suñer, don Juan Andreu y don José Borrás.

EL JOVEN
Antonio Vidal Ferrer
Ha fallecido en Alaró a los 25 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
E. P. D.
Su deconsalida madre, hermanos y hermanas, abuelas, tios, primos y demás familia y la razón social Pedro Ferrer S. en C. participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan asistan al rosario que se dirá hoy miércoles a las seis de la tarde y seguidamente la conducción a su última morada, así como al funeral que se celebrará el jueves a las diez de la mañana en la Iglesia parroquial de dicha villa.
No se invita particularmente.

En el vapor correo de Barcelona llegó ayer el nuevo fiscal jefe de esta Audiencia don Juan F. Marin.

EDIFICACIONES EN LA COSTA

La Cámara de la Propiedad Urbana

Para hoy miércoles a las siete de la tarde, ha sido convocada en la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana y por esta corporación, una reunión a la que han sido convocadas las fuerzas vivas de esta región para tratar del Decreto sobre edificación en las costas de Baleares.

Al acto hemos sido atentamente invitados por el Presidente de dicha Cámara, don Jaime Suau y Pons.

UNION DE DERECHAS

Sección Femenina

La Comisión de Asistencia social de esta sección ha repartido unas interesantes hojas en las que ruega a todos un pequeño obolo para atender a las familias de las obreras paradas y terminan con la siguiente stiplica.

La Comisión de Asistencia social de la sección Femenina de Unión de Derechas, ruega a todos un pequeño sacrificio para socorrer a las familias necesitadas de los obreros parados especialmente a sus niños y enfermos. Si respondéis a nuestro llamamiento se os dará cuenta por medio de la prensa de la forma como se invierten las cantidades recaudadas.

Para ello es necesario te decidas inmediatamente porque el mal no admite espera y seas constante todos los meses.

Para suscripciones mensuales en metálico y en especie y para donativos y más detalles acudid a la Oficina montada al efecto en la Sección Femenina de Unión de Derechas, San Jaime, 21 - entlo., de 10 a 1 y de a a 8 de la noche.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago el día 7 de Marzo

los libramientos extendidos a nombre de los señores siguiente:

- Juan Cerdó Rosifol.
Pedro Andrés Rosselló.
Andrés Real Munar.
Francisco Ferrer.
José Enriquez.
Fidel Lladó.
Jerónimo Llompard.
Tarrasa Mallorca S. A.
Agrícola Mallorquina S. A.
Mateo Jordá.
Alzamora S. A.
P. A. Mas y Roig.
A. Juan Clar.
Lorenzo Pastor.
Juan Vallespl.
Juan Font Maimó.
Compañía F. C. Mallorca.
Antonio Ascaso.
Juana Ros Mir.
Monopolio Petróleos.
Julio Herrero.
José Martín.
Andrés Morey.
Gabriel Oliver.
Juan Cozar.
Juana A. Mas.
Antonio Balaguer.
Bernardo García.
Maria Castañer.
Antonio Alorda.
Pablo Riera.
Jefe Telégrafos.
Juan Bestard.
Julio Inogés.
Jefe Vigilancia.
Juan Durich.
Jefe Seguridad.
José Buades.

MARITIMAS

Movimiento del Puerto

Martes 6

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga general.

Procedente de Valencia el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el «Ciudad de Alcudia» con el correo y efectos.

Procedente de Barcelona el velero «Estela» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga general.

Para Tarragona la motonave «Ciudad de Alicante» con el correo, pasaje y carga.

BORN Hoy a las 6 Grandioso éxito Ultimas exhibiciones



El Hijo Improvisado
Y FLORELLE
EN ESPAÑOL

Mañana El presidente fantasma
CLAUDETTE GOLBERT y JIMMY DUNN

UNIDOS EN LA VENGANZA
NANCY CARROLL y GEORGE BARR

RIALTO Hoy y todos los días a las 3'30
LA CRUZ Y LA ESPADA
JOSE MOJICA
JUAN TORENA
ANITA CAMPILLO
MADERA DE CAMPEONES
PRIMO CARNERA
ALFOMBRA MAGICA Y DIBUJOS

MAÑANA Erase una pobre gentil muñeca y un monarca...
...joven y sencillo...
MIS LABIOS ENGANAN
CON LILIAN HARVEY
Opereta deliciosa Fox, con John Boles y la muñeca Lilian Harvey

Moderno Hoy y todos los días a las 3'30

El Milagro de la Fé Sylvia Sidney
ESPERAME En Español
por el cantador de tangos Carlitos Gardel
MAÑANA JUEVES
El Diluvio
El más asombroso y fantástico drama de amor humano al encontrarse en plena libertad entre las ruinas de una civilización



# SUCESOS

**Agresión**  
Por la policía ha sido denunciado el abogado Antonio Salas Mayol, de 45 años, por haber agredido a Rosa García, con un palo, produciendo una contusión en la frente, de carácter leve, de la que fué asistida en la Casa de Socorro.

**Accidentes del trabajo**  
Subieron accidentes, trabajando, cuando auxiliados en la Casa de Socorro.

Bertrólmé Jaime Sallent, de 48 años, con domicilio en la calle de Montserrat, 26, que se produjo una herida incisa en la mano izquierda.  
—Catalina Gamundi Bosch, de 17 años, domiciliada en la calle de Baños, 3, que se magulló el dedo meñique de la mano izquierda.

**Registro de extranjeros**  
Por la policía han sido denunciados cinco súbditos extranjeros, por no haberse inscrito en el registro correspondiente.

**Topetazo**  
La guardia civil del puesto de Alaró comunica que hallándose en la carretera Alaró-Condebarro le fué denunciado por el vecino Bertrólmé Guardiola Arom, que momentos antes y en el kilómetro 1 de la expresada carretera, el automóvil conducido por su convecino Lorenzo Colom le había dado un topetazo al carrerón que guiaba ocasionándole desperfectos de uno de los muelles y brazos, valorando el daño en 25 pesetas.

Precitadas gestiones fué habido más tarde el referido conductor del auto quien se confesó culpable de lo ocurrido, siendo denunciado al Juez y al Ingeniero Jefe de Obras Públicas por carecer del permiso de conducción.

**BORN** Mañana Unidos en la venganza EN ESPAÑOL EN CASA DE EVA TAY

## Un té de despedida

El domingo por la tarde, la gentil artista y profesora de cultura física, Eva Tay, dió en su casa un espléndido té para despedirse de sus muchas amistades antes de ausentarse durante unos meses de nuestra isla. Se reunió en su hospitalaria casa en un selecto círculo de unas cincuenta personas entre ellas destacados nombres de la sociedad mallorquina y extranjera. La poetisa Aina Villalonga, que ha estrenado brillantemente en el teatro regional su comedia «La Celestina» recitó, a petición de la selecta concurrencia, unas de sus poesías que fueron aplaudidas y dieron una nota especial a la simpática fiesta.

Eva Tay, que se ha ganado aquí muchísimas simpatías, se irá al Sur de España para hacer estudios folklóricos y para visitar las diversas poblaciones de Andalucía. Después de haber regresado, en Mayo, preparará un concierto en unión del famosísimo compositor Torrandell que le hizo en París un nombre como pianista y compositor de alta categoría. Además inaugurará al mismo tiempo unos cursos populares de cultura física en el cuadro de nuestra primera sociedad cultural, el Ateño.

## AUDIENCIA

**Señalamiento**  
Para hoy está señalada la vista, en juicio oral público, de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Miguel Barceló Mascaró acusado de hurto.  
Representará al ministerio público el teniente fiscal señor Olavarrieta. El procesado estará defendido por el abogado don Tomás Felu y representado por el procurador señor Cabot.

## TEATRALES

**Principal**  
La Ufa nos presentó ayer en nuestro primer coliseo el film musical «Idilio en el Cairo» y como en todas las grandes producciones de la famosa editora germana, la sala del Principal se puso brillantísima.  
Una comedia excelente y original, un argumento por lo bien combinado de desarrollo y por el medio en que se interpreta, es impecable y deliciosa. La interpretación es la película de la que el título que antecede. El Cairo, con sus pirámides, el desierto, nunca ha sido teatro de una acción tan sugestiva ni su tipismo empleado de modo embalsador en una buena comedia que tiene interés y ofrece verdadero aliciente al amante del cine y además al turista, pues el film captado por la Ufa en «Idilio en el Cairo», no es tierra de tenebrosos misterio, peligrosa e incómoda, sino lugar propicio al ensueño, compatible con el confort y el ambiente exótico; exotismo atractivo y agradable, en una palabra. Las vistas de Egipto han sido obtenidas con una maestría maravillosa. Todo muy bello, curioso y divertido; música

exótica y concordante, con variaciones rítmicas de acertada novedad. Renate Müller, Henry Russell, Spinelly y Georges Rigaud, dan singular relieve a sus respectivos personajes.  
Una cinta, en suma, de verdadero ensueño, que el público saboreó con embeleso.  
El éxito obtenido por «Idilio en el Cairo» solamente puede compararse con la enorme fama de que venía precedido el film.

### Lírico

Ayer se estrenó en este teatro la superproducción de la Metro Goldwyn Mayer titulada «Una noche en el Cairo» film con el cual reapareció ante nuestro público su artista predilecto Ramón Novarro.

El interés que había para ver de nuevo a Ramón Novarro quedó plenamente demostrado con los tres estrenos que se registraron en el teatro en las tres sesiones celebradas. Novarro vuelve en esta obra a encarnar uno de aquellos personajes poéticos y heroicos que tanta fama le dieron en anteriores producciones.

Las albas y amplias vestiduras del beduino quedan bien a este árabe romántico que canta a la luz de luna roja del desierto canciones que el Nilo le inspira.

«Una noche en el Cairo» que dirige Sam Wood se basa en una historia de Edgar Selwyn adaptada y dialogada por Anita Loos y Elmer Harris.

El interesante argumento nos ofrece la violencia de las naciones y el atractivo misterioso de los harenes del Cairo.

Acompañan muy dignamente y Ramón Novarro en la interpretación del film la bellísima Myrna Loy el conocida artista Reginaldo Denny.

«Una noche en el Cairo» obtuvo un éxito grandioso que no dudamos proporcione muy buenas entradas a este teatro.

### PROGRAMA PARA HOY

#### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).— Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.15: Sesión de cultura física, por radio.  
7.30 a 8.00 «La Palabra» (diario hablando de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio. Campanas horarias de la Catedral. Discos.  
Notas necrológicas facilitadas por «La Veu de Catalunya».

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico por las líneas aéreas.

11.30: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.  
12.00: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny; sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: Correspondencia femenina (consultas y respuestas).  
12.45: Música selecta en discos de gramófono o colaboración de artistas femeninos.

13.00: Programa de discos selectos.  
13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

14.00: Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya. Sumario del número publicado avui.  
14.05 Sección cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «Diálogo cómico de actualidad, escrito por Joaquín Montero, interpretado por la actriz Matilde Xatar y su autor.  
14.40: Bolsa del Trabajo de EAJ, uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15.40: Recital de piano, por Anunciación Jiménez: «Impromptu en la bemol», Schubert; «Preludio en re bemol», Chopin; «Villanesca (danza española número 4), Granados; «Serenata española», Malats.

16.00. «La Palabra». Información de Barcelona. Gobierno General. Información Gaceta de Madrid. Últimas noticias de provincias. Noticias del extranjero.

16.15: Telefotografía. Transmisión de fotografías pro turismo en Cataluña, con detalles descriptivos en francés del monumento transmitido.  
16.30. Fin de la emisión.

18.00: Concierto por la Orquesta de Radio Barcelona: «Mignon» (selección), A. Thomas; «Beverlie», R. Schumann; «Aire de danza», Michel; «Juegos», Demaret. «L'obra de Palestra». Continuación del concierto:

«Minuetto de la sinfonia núm. 3», Mozart; «Canción de amor», Buré; «Fidelio» (selección), Beethoven.

18.30: «La Palabra». Información de Barcelona. Información de Madrid. Información del Extranjero. Continuación del concierto.

19.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

19.30: Coilzaciones de monedas. «Viajes, excursiones i esbrinaments imaginaris», Charla en catalán, por Adrián Gual.

20.0: Programa de discos selectos. Noticias de Prensa.  
20.30. Curso de Geografía e Historia de Cataluña, a cargo de Ramón Torroja. Continuación del programa de discos selectos.

20.45. «La Palabra». Últimas noticias de Barcelona, Madrid y Extranjero.  
21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05. Notas de sociedad, facilitadas por la «Veu del Vespres».

21.15. Concierto por la Orquesta de Radio Barcelona: «Por una sonrisa» (vals), M. Closset; canción y danza de la suite «Escenas de Andalucía», Sapetti; «Juegos en el jardín», Serra; «Intermedio de amor», Huppemann.

21.30. Retransmisión desde Unión Radio EAJ 7. Madrid. Concierto sinfónico.  
23. Transmisión desde Casa Libre. Bailables por la Orquesta Miuras de Sobré.

24.00: Información de Barcelona. Información de Madrid. Información del Extranjero.  
24.00: Fin de la emisión.

De 1 a 2 (madrugada): Programa organizado por la International Broadcasting Company para los oyentes de habla inglesa: «Mama Inez», Grenet; «Bananas», Whitoup; «African Lament», Lecuona; «Cecilia Mia», Frontela; «Speal Easy», «Mi amor está en el valle», Barreto; «A Penny for your ling under the Moon», Hargreaves; «Her Name is Mary» Siever; «The Cuban Love Song» That's Georgia, Wright; «Flor de Cuba», Conyers; «A Bedtime Story»; «Au Revoir Waltz», Cuvelier.

### ATLOTS DE MUNTANYA

#### Escoltes de Mar

El passat diumenge dia 5 va efectuar-se la primera sortida de practique dels Escoltes de Mar, ahupració que els «Atlots de Muntanya» han creat per a ampliar les seves activitats.

Reunits a el Terreno amb el seu cap en Francesc Rosselló varen sortir dividits en quatre colles determinant a cada una un sector de la costa compresa entre Porto-Pi i la Punta Negra pel seu reconeixement.

A la una i mitja i acabada la tasca es reuniren totes les colles davant l'esglesia de Portals.

Després de dinar amb uns bons ofertes per uns pescadors es trasladaren a la «illeta d'en Salas» on feren diferents practiques escoltistes després de les quals retornaren a la cala d'on empuerquen la tornada a Palma.

### LA LIBERTAD

Diario republicano independiente  
Se vende en los Kioskos de Plaza Catalina Tomás Plaza del Olivar.  
Borne.  
Plaza Mayor.  
Plaza del Baratillo.

### Prensa Grafica

#### Mundo Gráfico

El número de esta semana publica un interesante reportaje de «Mundo Gráfico» en Cataluña.

Una conversación con el señor Selvas.—Crónica de Cataluña, por Vila.—San Juan. Amplia información gráfica de los sucesos de provincias.—Las acostumbrosas secciones Páginas de la Mujer e Intimidades del Hogar.—Continuación del interesante folletín «Vidocq», con el capítulo «Los lobos fantasmáticos».—Diversos reportajes, entre ellos, uno muy interesante sobre el reciente hallazgo arqueológico en Asturias.—Amplia e interesante información de los sucesos políticos de la semana.

### TURISMO

Excursión a Andraitx, La Trapa, San Telmo y S'Arracó para el domingo

Salida a las 7.30 desde el local social en camión para Andraitx, desde donde se seguirá a pie por Es Fabioli, La Trapa, San Telmo, S'Arracó, donde se tomará el auto de regreso.

Comida individual.  
Inscripciones en el local social, Constitución, 34-36 hasta el mediodía del sábado. Teléfono 2216.

### RELIGIOSAS

Santos del día  
Santo Tomás de Aquino, confesor Ayuno.—Tempora.

# USTED

no dejará pasar esta oportunidad!



Haga su pedido por una plancha eléctrica a cualquiera de nuestros empleados. **Aproveche ahora, luego será demasiado tarde.**

Oferta especial durante esta Campaña.

Precios desde Ptas. 13'75 - Puede pagar en 8 meses

## GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Palma - El Terreno - Inca - Manacor - Felanitx

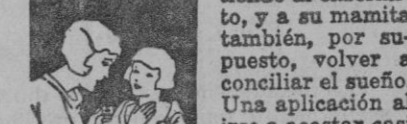
## Resfriados que Atacan a los Niños por la Noche

Pueden hoy evitarse o aliviarse rápidamente con solo frotar este unguento vaporizante

Nuevo remedio externo obra de dos modos a la vez sin trastornar el estómago

### PARA LOS ADULTOS TAMBIEN

Si un niño es propenso a ataques nocturnos de tos (crup espasmódico), una frotación con Vicks Vaporub por lo general le mitigará los espasmos, permitiendo al enfermito, y a su mamita también, por supuesto, volver a conciliar el sueño. Una aplicación al irse a acostar, casi siempre evita estos ataques.



La tos y los resfriados debilitan el organismo del niño y, si se les descuida, a menudo conducen a serias enfermedades. Por otro lado, el uso constante de medicina interna es también nocivo para los niños, porque trastorna su digestión. Las madres de ideas modernas evitan ambos peligros tratando todo catarro desde el primer síntoma—

pero externamente—con Vaporub. Frotado en el cuello y pecho al acostarlos, obra de dos modos a la vez al traer rápido alivio:

(1) Vaporizado por el calor del cuerpo, sus benéficos ingredientes son inhalados directamente a las vías respiratorias inflamadas, facilitando la respiración.  
(2) Al mismo tiempo, obra a través de la piel como una cataplasma, «extrayendo» la opresión y el dolor. Por supuesto, este tratamiento de doble acción es igualmente eficaz para resfriados de adultos.

En todas las farmacias, en dos tamaños—la latita de prueba, y el tarro grande con ahorro.

Oferta Liberal  
Compre usted un tarro de Vicks Vaporub en cualquier farmacia. Uselo todo o en parte. Si no queda contentísimo con los resultados, devuelva el tarro a la farmacia en cualquier tiempo, dentro de 30 días, y su dinero le será reembolsado.

## VICKS VAPORUB

Para Regalos Bonitos  
**LAS OCASIONES**  
Para Regalos Económicos  
**LAS OCASIONES**  
Para Todo  
**LAS OCASIONES**  
Más de 3000 artículos diferentes a ptas. 0'95  
Quint, 9-11-13 - Palma

## TE CHAMBARD

EL MEJOR PURGANTE  
PRECIO: 2'50 PTAS. BOTE



Nombre y marca registradas.



# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Reunión de la minoría socialista

Madrid 6 a las 22.—Se reunió la minoría socialista.

Largo Caballero negó que los socialistas inicien el debate político.

Dijo que estarán a la expectativa de las consecuencias que se deriven del debate; éstas dependerán de la actitud de la Ceda.

Se le preguntó sobre el conflicto del viernes y la suspensión de periódicos.

Dijo que cree que no se puede ser gobernante supersticioso; lo más lógico habría sido evitar el conflicto, haciendo cumplir la legislación social.

Dijo que sería chusco que se prohibiera salir a «El Socialista» y a «La Lucha», permitiéndose la publicación de «El Debate» y «La Nación».

Teodomiro Menéndez dirigiéndose a Largo Caballero le dijo que le gustaría saber si será él o Prieto quien primero suba al Gólgota.

### Detención de socialistas en Málaga, por preparar un complot

Málaga 6.—Anoche el gobernador confirmó que por tener pruebas de que el exdiputado socialista señor García Prieto se erige en jefe de un complot sin fecha determinada, y que hasta ha empezado a dar órdenes preparatorias del movimiento, se ha visto obligado a ordenar la detención de dicho exdiputado y de los presuntos complicados en el mismo, los conocidos socialistas Villalba, Rubio, Carrillo, Pérez Muñoz, Luque y Carrasco, pertenecientes al Ayuntamiento de Antequera.

También está complicado en el movimiento el alcalde de Cuevas del Becerro y el concejal del mismo Ayuntamiento Rafael Pujol.

Hay ramificaciones en varios pueblos.

### Reunión de la minoría radical

Madrid 6 a las 22.—En el Congreso se reunió la minoría radical.

El señor Iglesias se limitó a decir que se ocuparon de la reorganización de la secretaría política que continuará instalada en la calle de Fernánflor.

### Frete único en Badajoz

Badajoz 6.—En asamblea en la Casa del Pueblo se acordó el frente único, nombrándose un comité directivo por toda la provincia.

### Salazar Alonso y las medidas de orden público

Madrid 6 a las 20.—Interrogado Salazar Alonso sobre las medidas de orden público, dijo que no conviene publicarlas; pero asegura que el Gobierno dispone de sobrados medios para hacer frente a cualquier agitación que se pretenda y conoce perfectamente todos los movimientos.

Aunque tenga la sonrisa en el rostro no cree que nadie pueda sorprenderle.

### La minoría conservadora

Madrid 6 a las 22.—La minoría conservadora se reunió, aprobando la nota de Maura facilitada a la salida de la consulta en Palacio, ratificándole la confianza.

### Reunión de la Comisión de Presupuestos

Madrid 6 a las 22.—Se reunió la Comisión de Presupuestos.

No los discutió a fondo, por esperar las memorias de cada departamento.

Además se estimó oportuno esperar los acuerdos del Consejo de ministros.

### El orden público

#### Dice Salazar Alonso

Madrid 6 a las 16.—Hablando esta madrugada del orden público con los periodistas el señor Salazar Alonso, decía que no debe alarmar a nadie que se apliquen con todo rigor las leyes votadas por las Constituyentes, para asegurar y defender a la República.

Ahora bien; si la ley fuera insuficiente, conscientes de nuestra responsabilidad, pediríamos aquellas medidas necesarias para que entre nuestra actitud y los actos posibles, no hubiera una laguna, que sería de grave responsabilidad para un gobernante que se sintiera incapaz de realizar las medidas que su conciencia le dicta.

La autoridad no es otra cosa que autoridad.

El término medio, la preocupación, el titubeo, hacen que la autoridad sea medias.

Nosotros sentimos necesidad de que el pueblo español sepa que el Estado es fuerte, porque está sano, y porque es poderoso por sus medios de defensa, medios que pone a contribución de la paz pública, del ejercicio de las profesiones y de los bienes de todos los españoles.

Por eso aconsejo a todos que sigan con interés los acuerdos del Consejo de ministros.

A mí no me interesa la política. Adoptaré aquellas medidas que estime necesarias, e iré al Parlamento

para responder de mi gestión y asumir toda clase de responsabilidades, si se me exigieran por mi actuación.

Tengan ustedes la seguridad—terminó diciendo el ministro de Gobernación—de que aquí todo derecho será respetado, y que esto no son palabras, sino hechos, pues tal es el propósito del Gobierno.

### Consejo de ministros

#### Manifestaciones del señor Lerroux

Madrid 6 a las 22.—Desde las diez y media de la mañana hasta las diez de la tarde estuvo reunido el Consejo de ministros.

El primer ministro abandonó la reunión y fué a Gobernación; anunció que se habían tomado las energéticas medidas encaminadas a impedir los desórdenes públicos.

Salla de la presidencia antes que sus compañeros porque tenía que despedirse de los gestores de la Diputación provincial.

El ministro de Obras Públicas confirmó la adopción de excepcionales medidas de orden público.

Anadló: —Ese don Rafael Salazar es un hombre terrible.

El ministro de Trabajo refiriéndose a la huelga de brazos caídos de los obreros del ramo de construcción comentó:

—Eso es algo que el gobierno no puede tolerar.

Estamos decididos a que todo el mundo cumpla la ley; lo mismo a los que declaren el «lock out» que a los huelguistas les aplicaremos severas sanciones.

El jefe del gobierno confirmó que se habían adoptado medidas de importancia con relación al orden público.

—¿Para aplicarlas hoy mismo?—preguntó un periodista.

—Si llega el caso, sí—respondió Lerroux—pero éstas disposiciones ya sabe todo el mundo que se adoptan con la esperanza de que no llegue el caso de hacer uso de ellas.

—En la nota oficiosa—objetó el informador—no se hace referencia a esas medidas.

—No, porque son derivaciones de la ley de orden público; por lo tanto no son producto de nuevas medidas, sino la aplicación de aquella.

—¿Y de esa ley de excepción que anuncia?

—El ministro de Justicia ha quedado encargado de estudiar el asunto y si sigue subiendo la virulencia veremos el modo de apresurar la redacción del proyecto para presentarlo enseguida a las Cortes.

A otras preguntas de los periodistas dijo Lerroux que en tanto no estén dictaminados los proyectos del presupuesto ya se ha puesto al habla con el presidente de las Cortes para que ponga a discusión otros asuntos que figuran en el orden del día.

Terminó diciendo que no habría declaración ministerial, puesto que la composición del gobierno es semejante al anterior; y si solo dirigiera un saludo al Parlamento.

Terminó diciendo: —Si me preguntan contestaré. Y nada más.

### Nota oficiosa

Dice: —La presidencia del Consejo dió su asentimiento para que se presente un proyecto de ley autorizando al Tribunal de Garantías para que suscriba un contrato de arrendamiento de un local donde instalarse en las condiciones y detalles que se precisaran.

Estado. Fué aprobado el proyecto de distribución del presupuesto de la obra para el trimestre en curso.

El Consejo acordó convocar la Junta permanente del Estado para constitución e informe sobre asuntos pendientes.

Justicia. Acordó encargarse al ministro de Justicia que redacte urgentemente un proyecto de ley de excepción para reprimir los delitos cometidos por medio de explosión y robo a mano armada.

Decreto estableciendo colonias penitenciarias o campos de concentración en las islas de Hierro y Lanzarote del archipiélago canario.

Disponiendo se proceda con toda urgencia al estudio de la creación de centros penitenciarios de la misma clase en las islas menores del archipiélago balear.

Acordóse la aprobación de una propuesta relativa a la concesión de la libertad condicional a favor de 34 penados.

Guerra. Expediente de libertad condicional a varios penados del fuero de guerra.

Decreto concediendo el empleo de auditor general honorario al divisionario don Antonio Díaz Tabora.

Marina. Decreto reformando el apartado «A» del artículo 56 del reglamento general de oposiciones y concursos de la subsecretaría de Marina Civil.

Trabajo. Incluyendo en el seguro ferroviario las víctimas ferroviarias de los sucesos de diciembre.

Comunicaciones. Decreto haciendo extensivo a ocho funcionarios de Telégrafos jubilados por edad los beneficios que concede el decreto de 12 de marzo de 1932, a otros 91 del mismo cuerpo como acogidos también al de diciembre de 1931 y en analogía con el otorgado a los pertenecientes al cuerpo de Correos por decreto de 15 de noviembre último.

Agricultura. Nombres de inspectores agrónomos.

Acordóse la asistencia de España al Congreso Industrial Agrícola de París.

Decreto otorgando la preferencia al alcohol vinico sobre el industrial para aplicarlo a bebidas.

Nómbrose una ponencia integrada por Guerra del Rio, Marraco y Sampedra para que estudie detenidamente el asunto y traiga una propuesta definitiva al próximo Consejo.

Obras. Decretos de ejecución de sentencias del Supremo sobre organismos de firmes especiales.

Otorgando subvenciones a varios Ayuntamientos de Asturias para el abastecimiento de aguas.

Industria. Prohibiendo temporalmente la importación de yodo impuro y bisulfuro de sodio.

Autorizando a la Sociedad Española de Construcción Naval para importar tubos y chapas de acero con destino a construcción de cañoneros para Méjico.

Disponiendo se anuncie la celebración de oposiciones para proveer nueve vacantes de ayudantes de minas.

Autorizándose al ministro para que, de acuerdo con el de Hacienda, provea la necesidad de conceder un anticipo por mediación del Banco de Crédito Industrial para resolver el conflicto de la fábrica de Mieres.

### El orden público

Madrid 6 a las 22.—El Consejo se dedicó preferentemente al orden público.

Se operará un cambio en la conducta que se ha seguido hasta ahora.

El ministro de Justicia tiene ultimado un proyecto contra los delitos de explosivos y a mano armada con penas severísimas, que se presentará inmediatamente.

En las islas Canarias se establecerán campos de concentración para vagos y maleantes.

Se ratificó el propósito de proceder rápida y energicamente contra el incremento de la perturbación, cumpliéndose íntegramente la ley de orden público.

### El artículo 39 de la ley de Jurados Mixtos

La proyectada reforma

Madrid 6 a las 20.—La primera medida del Gobierno para asegurar el orden público es un proyecto urgente que se presentará a las Cortes reformando el artículo 39 de la ley de Jurados Mixtos.

Establece los plazos legales de anticipación con que han de declararse las huelgas y «lockouts»; estos plazos, como se sabe, van de ocho días a cuarenta y ocho horas, según la naturaleza del servicio que ha de paralizarse, y se ordena con la reforma que sean de treinta a diez días.

Además se dispone que los contraventores, y en este caso lo serán los respectivos directivos obreros o patronales, serán sancionados con arresto mayor y las sociedades respectivas con multas de 1.000 a 25.000 pesetas.

### Periódicos

#### El pleito de «ABC»

«La Libertad»

Madrid 6 a las 16.—«La Libertad» se ocupa de la amenaza de huelga general de los obreros gráficos, anunciada para el viernes, como acto de solidaridad con los obreros de «ABC».

Encuentra que el motivo es péqueno para producir un conflicto tan extenso.

Llama a la reflexión a ambas partes para evitar el conflicto.

#### «El Debate»

«El Debate» dice que tiene preparados elementos para salir mañana y tarde, si es preciso, como saldrán «El Socialista» y «La Lucha», periódicos exceptuados por la Asociación del Arte de imprimir.

trar que no tolera dictaduras, en este caso.

La derrota de la dictadura socialista y el triunfo del Gobierno están en que se publique un periódico sin permiso de la Casa del Pueblo. Con uno solo basta.

La presencia de «El Debate» en la calle significará un triunfo de la autoridad, un argumento visible para demostrar que no somos esclavos de un poderío irregular e irresponsable, un pregón de libertad civil.

### Congreso de los diputados

#### Debate sobre la crisis

Madrid 6 a las 50.—Empieza la sesión del Congreso a las cuatro y media.

Preside Alba. Se leen comunicaciones de la crisis.

Peman, de Renovación Española, plantea debate sobre la crisis.

Juzga incompleta la declaración ministerial.

Necesita declaración concreta, promesas sobre la amnistía y si el gobierno tiene el propósito de enmienda.

Contesta Lerroux. Está satisfecho de haber cumplido con su deber.

Nada tiene de que arrepentirse. El proyecto de amnistía vendrá en su día, incluyendo todos los casos.

Las circunstancias nos han permitido ir tan deprisa como quiséramos.

Los diputados, sobre la base de los presupuestos, podrán conseguir que la Cámara eleve el tono de las discusiones y realice obra eficaz.

Somos un gobierno minoritario que espera verse asistido, por los proyectos que presente, con la mayoría de la Cámara.

En todo caso el gobierno no continuará en el puesto faltándole la confianza del presidente de la República o de la opinión.

Rectifica Peman. Dice que en las cuestiones de orden social y público, Renovación y los tradicionalistas prestarán al gobierno el apoyo que necesite.

Bolívar dice que Lerroux ha caído porque la revolución es más firme que la contrarrevolución.

Los obreros siempre están dispuestos a conquistar sus derechos. Combate el proyecto de ampliación del plazo de huelgas.

Dice que las masas están dispuestas a dar la batalla guiadas por los comunistas.

El poder no debe pedirse, sino tomarse.

Combate a los socialistas españoles, que siguen el camino de los austriacos.

Precisa una amnistía que alcance a todos los obreros presos sin distinción de ideas.

Albiñana saluda al Gobierno. Lamenta que el carnet de diputado en España no sea respetado en Cataluña.

Las autoridades catalanas le han dicho que ese documento no valía allí.

Alba se extraña que plantee el debate cuando le ofreció que esperaría que llegase el documento oficial.

Albiñana reconoce la razón de Alba. Pregunta sobre la seguridad de los diputados en Cataluña.

Santolú contesta: —De esa responde la Generalidad.

(Ruidoso diálogo). Prieto, en nombre de los socialistas, dice que no varían su actitud puesto que el Gobierno ha declarado que es igual que el anterior.

Critica la declaración ministerial. Hasta la nivelación presupuestaria que ofreció está incumplida.

Como no ven ansias de gobernar—el Gobierno se declara sucesor del anterior—los socialistas mantienen la actitud que sostenían.

### El tratado con Uruguay

Luego Guizarro interpela sobre el tratado con Uruguay, hablando de los mercados fruteros y agrícolas de América y pidiendo la rectificación y mejoramiento de las comunicaciones marítimas.

Termina diciendo que Uruguay nos dió una lección de honor exigiendo de recargos a las mercaderías españolas.

Le contesta Pita Romero. Pronuncia extenso discurso explicando los intereses contrapuestos que se ventilan, leyendo cifras y casos de importaciones y exportaciones del Uruguay.

Se congratula de la actitud de Uruguay aplazando las medidas hasta que el Gobierno resuelva la cuestión.

### La cuestión de Correos

Rodríguez Vera, socialista, apoya una proposición para que las Cortes declaren su disgusto por la transgresión de las leyes que votaron las Constituyentes, especialmente respecto de los cuerpos de Comunicaciones.

Ataca las resoluciones del señor Cid.

Este contesta explicando su actuación.

El discurso es frecuentemente interrumpido por aplausos.

Explica la labor de perturbación de los Sindicatos, afirmando el propósito de mantener la autoridad de los ministros.

Explica la actuación arbitraria de la Comisión de destinos, imponiéndose el ministro y a la Comisión de justicia y funcionando cuando lo considera oportuno.

Se le exige en un plazo conminatorio que destituyera a 113 funcionarios y se negó por razones de decoro público.

Lee un telegrama de Valencia contra el nombramiento de inspector regional, texto que produce impresión en la Cámara.

A pesar del telegrama mantuvo al inspector, pues está dispuesto a que todos los nombramientos que haga el ministro sean firmes.

Justifica el envío al fiscal del escrito del Sindicato por considerarlo injuria y vejación.

Explica cuanto hizo en el asunto de material para mejorar las ambulancias.

Afirma los propósitos de resolver los problemas que planteó la existencia del Sindicato.

Hará cuanto sea preciso para que el servicio sea lo que debe ser, no olvidando los funcionarios que existe el artículo 41 de la Constitución.

Podrá votarse o rechazarse la proposición; pero se declara hombre de buena fe dispuesto a cumplir con su deber de no tolerar que nadie se salga de sus funciones oficiales.

(Grandes aplausos de toda la Cámara puesta en pié, obligándole a levantarse a saludar).

Los socialistas y las izquierdas abandonan silenciosos el salón mientras se leen varios proyectos de ley.

Se levanta la sesión a las 9:15. A la salida, en los pasillos, Cid es saludado con nuevas ovaciones por los radicales, que exclaman:

—Así se mantiene la autoridad. Con doce ministros igual, Lerroux durará muchos años.

Las derechas, declan: —Esta es la manera de tener siempre la mayoría.

Alba manifestó que mañana seguiría la discusión del tratado con Uruguay, la interpelación sobre Correos y el aumento de plantillas de Seguridad y Benemerita.

### Pasillos

#### Gil Robles

Gil Robles manifestó en los pasillos que la confianza de «Acción Popular» a Lerroux dependerá de la conducta de éste en cada momento.

Estamos conformes con el programa convenido por Lerroux y los agrarios sobre la amnistía, haberes del clero y términos municipales.

Justificó no intervenir en el debate porque Lerroux no le dirigió ningún requerimiento de apoyo.

Además en el Consejo de hoy parece que se adoptaron acuerdos para restablecer el orden, atacando el mal en su propia raíz.

### Ventosa

Justificó su abstención en el debate porque esperaba ver la actitud del Gobierno para juzgarla.

### Lerroux

Resaliaba la poca altura de Lerroux al plantearse la crisis, que habido necesario un debate de altura y hoy tuvieron ocasión de hacerlo.

### Romanones

Veo que todo va a seguir ni haberes del clero, ni nada.

Si el Gobierno fracasa, fracasarán quienes le apoyan.

### Casanueva y Lerroux

Casanueva felicitó a Lerroux los pasillos por su 70 aniversario, diciendo que deseaba felicitarlo por obra de gobierno.

Lerroux negó que Alba embajada de París; nadie puede semejante cosa.

### Albiñana

Albiñana refirió en los pasillos incidente de Barcelona.

Negó que les cogieran en flagrante tenencia ilícita de armas, lo que tenía licencia, pero que no era esa licencia carencia de ella en Cataluña.

Un «escamot» penetró en el salón y rompió las banderas de los muebles y se marchó amenazado arrojarse por la ventana.

Melquiades Alvarez que estaba en el salón, le exhortó a que se fuera cara a Alba.

Albiñana dijo que ya se le ofreció la palabra para tratar el asunto a última hora de la tarde.

### BARCELONA

#### Fallece repentinamente el drástico argentino don M. Blanco

Barcelona 6 a las 24.—A las 24 mientras dirigía la palabra a los alumnos de la cátedra del doctor Gonzalo del Castillo, el profesor catedrático de la Universidad de Plata (Argentina) don José M. Blanco, cayó a tierra desvaneciéndose momentos después de un lapso cardíaco.

La impresión que produjo el finamiento de todos los presentes fué tensísima.

#### Ha muerto Santiago Camps

Barcelona 6 a las 24.—Ha fallecido el domingo en esta ciudad el célebre publicista Santiago Camps, cuyas actividades políticas irradiado al campo de la política caracter republicano.

Perteneció desde hace muchos años al partido radical, en cuya presentación ejerció cargos de delegado y concejal.

Escritor de varia y fecunda actividad ha dejado publicadas estimadas obras de temas sociales.

El acto del entierro fué presidido por los altos méritos simpatizantes de que gozaba el finado.

#### Atraco a un cobrador de la Generalidad

Barcelona 6 a las 24.—Sobresaltado y media del día en el primer piso de una casa de la Via Layetana, desconocidos, pistola en mano, atracado a un cobrador de la Generalidad llamado Francisco Galera, de 33 años, arrebatándole mil pesetas.

Seguidamente se dieron a conocer en un automóvil preparado para salir a la puerta.

#### Parlamento catalán

Barcelona 6 a las 24.—En el parlamento catalán ha continuado la discusión de las leyes de cooperativas de cultivo y cooperativas agrícolas, leyendo varios artículos.

Se dió lectura a varios proyectos de ley de los departamentos de Gobernación y Cultura sobre ocupación de la riqueza artística catalana.

#### La reunión clandestina de Albiñana

Barcelona 6 a las 24.—Los detenidos militares Faustino Pallares, teniente en activo; Carlos Manduley y Pablo Peray, capitán retirado y Salvador Piquer, capitán disponible, fueron apresados en el castillo de Montjuich. Ha sido puesto a disposición del Juzgado las armas, banderas, municiones e impresos ocupados por la policía en el domicilio de los detenidos. En la cárcel continúan los interrogatorios.

¿Significado anarquista? Barcelona 6 a las 24.—A las 24 de esta mañana se ha intentado prender fuego a un quiosco de periódicos instalado en la plaza de la Universidad, esquina calle de San Bau, suponiéndose que obedeció al atentado a que el dueño de la tienda uno de los detenidos en la reunión clandestina del doctor Blanco y significado anarquista.

EL DIA publica diariamente...



# DEPORTES

## Ciclismo

### Calendario Oficial de pruebas para la temporada

La Unión Velocipédica Española ha publicado la siguiente nota de las carreras cuyas fechas tiene registradas.

- Son las siguientes: Carreras que califican para el Campeonato de España de la ruta: 1 de abril. VIII Circuito Pamplona. Comité Vasco.
- 14 de abril. III Gran Premio República. C. C. Eibarres.
- 15 de abril. III Trofeo Masferrer. S. C. U. S. Sans.
- 1 de mayo. IX Prueba Loinas. S. C. Beasain F. C.
- 3-10 de junio. Vuelta a Levante. «El Pueblo». Velo Club Valencia.
- 16-24 de junio. Vuelta a Cataluña S. C. Unión Esportiva Sans.
- 7-8 de julio. VI Vuelta a Madrid. Comité primera Región.
- 15 de julio. XV Vuelta a los Puertos. Comité primera Región.
- 22 de julio. Carrera Valladolid. Ciclo Excursionista.
- 28-29 de julio. Carrera Peña Ciclista Excursionista. Valencia.
- 1 de agosto. Campeonato Vasco Navarro. Comité Vasco.
- 3-4 de agosto. III Vuelta a Mallorca. Peña Nicolau.
- 34 de agosto. Carrera Club Ciclista Avilesino.
- 26 de agosto. Campeonato de Manresa. S. C. U. S. Sans.
- 6 de septiembre. Copa Conca Barbará. Club Ciclista Montblanch.
- 23-24 de septiembre. Gran Premio Valladolid. Valladolid C. Excursionista.
- 30 de septiembre. Carrera Nacional. Ciclo Madrid.

El Campeonato de España tendrá efecto el día 7 de octubre en Madrid por el recorrido Madrid-Buitrago-Madrid (150 kilómetros), organizado por el Comité de la Región Centro.

Sin el carácter de calificatorias, pero con el de nacionales, han sido solicitadas las siguientes fechas: 15 de abril, Carrera Valladolid. Ciclo Excursionista. 18 de septiembre. VI Circuito del Ebro. Club Ciclista Mequinenzano. 30 de septiembre. Campeonato de Aragón. S. C. Zaragoza F. C. 12 de octubre. IX Circuito Ribera Jalon. S. C. Zaragoza F. C.

14 de octubre. Campeonato de España Velocidad en Pista. S. C. Zaragoza F. C.

## Natación

En la "Luna", o en la "Higuera"... escojan Vds.

Por carta de la Federación Española de Natación Amateur nos enteramos de la organización del festival internacional entre Portugal y España por parte de la Regional Valenciana.

En Valencia apenas si sabían hace dos años algunas palabras de natación y sin embargo ya cuentan en su labor con más de una piscina y con más de un proyecto capaz de tumbarnos de espaldas, a nosotros y a cualquiera.

Se trata nada menos que de la organización del match internacional Portugal-España.

Si, señores amigos míos. Los conductores de la natación valenciana han demostrado a fuerza de tenacidad e inteligencia que son capaces de subir hasta donde lo haga el más pintado... y lo cierto es que como se empeñen suben hasta el tope.

Que actualmente no cuentan con ningún elemento con categoría reconocida para formar parte de los equipos representativos de España?

Estamos de acuerdo de esto; pero quién saldrá beneficiado al final?

Acaso los «peces» valencianos no actuarán de espectadores y podrán ver mejor la representación del match, desde su cómodo asiento, que de telón adentro.

Si, ya sé que alguien va a decirme.

Vosotros no lo hacéis por que no os da la gana.

¡Hombre!, como quieres que organicemos un festival de tal categoría si no disponemos más que de un cuarto de baño en casa.

En Valencia dentro de un año o dos nos van a dar «pal pelo».

Hace apenas unos meses que una representación de nuestra natación actuó en la piscina del Tiburón C. N. y no les dejó tocar pié con cola excepto en la prueba de los 100 m. estilo libre. En todo lo demás se los merendaron.

Nosotros actuamos de «buenos» mientras que ellos lo hacían de «modestos». Pero ya veremos, ya veremos si sucede lo mismo en el próximo encuentro.

Quien tiene un purito para jugarlo? Si, claro yo apuesto a que los «buenos» entonces son ellos, y los «modestos» somos nosotros.

Pongo modestos para no poner otra palabrita, pues a lo mejor algún «pececito» de los nuestros, menea la cola y se enfada.

Desde tiempos inmemoriales aparecen en EL DIA y demás periódicos, algunos que otros artículos en los que el autor se desgañita gritando.

¡Queremos una piscina! ¡Queremos una piscina!

¡Vamos hombre! Que te den una ducha.

Y es que los pobrecitos se saben que esto de una piscina en una cosa muy grande. Tan grande que ni entre el Lic. Azulejo y todos nosotros somos capaces de moverla siquiera.

¿Que pesa mucho?

Como pesar, no pesa mucho. Ahora que aún así no hay quien la mueva... Y es que hay alguien capaz de mover una cosa que cueste un par de miles de duros?

Yo no, yo al ver tanto dinero, me desmayo.

Si solamente con verlo nos desmayamos... Quien es capaz de desprenderse de ellos en estos tiempos de «sequía».

Vamos, que mi amigo el Lic. sueña en milagros, como decía alguien.

Todos tenemos nuestra ilusión pero de ilusión a lo que se persigue va un abismo.

Un abismo? Un millón de abismos.

Vamos amigo, que esto es más difícil que resolver el problema de España.

Y sigamos con lo de antes.

Los «ches» se preparan y nosotros en la Luna, en la Luna no, en la Higuera.

Estamos muy conocidos y lo mejor es no movernos.

¡Ay! Que bien se está en la Higuera.

Y es que nosotros somos así. La Federación Española de Natación Amateur, nos ha participado que vería con sumo agrado el que el próximo año organizáramos los 2000 m. mar libre... y nosotros como «semos así» le daremos la espalda diciéndole.

¡Vamos hombre! Por quien me toma usted? A otro lado con esta música.

Es indudable que de llevarse a cabo esta prueba en Barcelona, costaría algún dinero a nuestros clubs ya que estos veríanse obligados a mandar a sus más destacados especialistas.

Si en lugar de gastar este dinero en viajes y hoteles, se los gastaran en la organización de esta prueba, esto es los 2000 m. mar libre Campeonato de España, la natación mallorquina habría dado un paso bastante grande... como el que ahora dará los «ches» de Valencia.

Pero ya he dicho que nosotros somos así y así seremos siempre.

Preferimos la Higuera en donde colgar nuestra hamaca a trabajar por nuestra natación.

Y es que ya lo he dicho... Se está tan bien en la Higuera.

5-3-34.

Paco Rover

Carlos Mann participará en los próximos Campeonatos Baleares

El C. N. Palma ha recibido de la F. B. N. A. un comunicado que así dice:

La Federación Balear Natación Amateur, reconociendo, al nadador del C. N. Palma y llamado Carlos Mann, de origen germano, los derechos adquiridos después de haber defendido el pabellón de uno de nuestros clubs, para poder participar en pruebas de campeonato regional, hace público dicho reconocimiento.

Queda por lo tanto completamente entendido que dicho nadador podrá ya hacerlo en los Campeonatos próximos.

Así mismo la F. B. N. A. trabaja

activamente para que con toda libertad pueda defender los colores Baleares en los futuros de España, formando parte de la selección que ha de representar a nuestra natación.

Tanto el citado nadador como el C. N. Palma agradecen a la F. B. N. A. el interés demostrado para la solución de este asunto.

De todos es sabido que representará para nosotros un soberbio esfuerzo que no hemos de despreciar ya que con su ayuda podríamos clasificarnos muy honrosamente tanto en pruebas individuales como de conjunto.

A esperar un poco y hasta que el sol «caliente».

Paco Rover

## Boxeo

### La gran velada de esta noche. Un combate regional, 4 Cataluña-Mallorca y uno internacional

Esta noche a las 9'15 tendrá efecto en el Teatro Balear la gran velada de Boxeo a base de revancha entre el italiano Gori y el catalán Tuset llamado por su elegancia tanto en el ring con su boxeo como fuera de él, el sucesor de Tomás Cola.

Esta gran velada constituye un acontecimiento deportivo, pues además del combate base, figuran dos combates más de indiscutible valor interregional, en los que dos destacadas figuras del pugilismo catalán serán enfrentadas a dos relevantes valores de nuestro boxeo.

El número total de rounds que suma el programa es pocas veces igualado en las veladas en que consten dos combates a la distancia amateur, ya que sumando a los 10 rounds del combate internacional, los 24 que suman los 5 restantes grandes combates que integran el programa, suman un total de 34.

He aquí el magnifico programa de la velada de esta noche.

- Gerardo-Mora, 3 rounds.
- Cespedes-Esterlich, 3 rounds.
- Mas-Pons, 6 rounds.
- Colás-Santiago, 6 rounds.
- Ballera-Francés, 6 rounds.
- Tuset-Gori, 10 rounds.

El pesaje se celebrará a las 1 de la tarde en los bajos del Bar Ritz y será público, y como de costumbre controlado por el delegado y médico de la Federación.

Durante todo el día de hoy se despacharán entradas en los sitios de costumbre y por la tarde se abrirá la taquilla del teatro a las 3.

**BORN** Mañana  
**Unidos en la venganza**  
EN ESPAÑOL

## ATENEO

El 3 del actual la Sección de Artes e Historia del Ateneo inauguró su ciclo de conferencias deseosa de coadyuvar dentro su esfera de acción, a la brillante labor cultural que este Centro realiza, ha cerca de un lustro.

Tomán asiento en el estrado presidencial el conferenciante y presidente de la expresada Sección don Pedro J. Horrach Puig, el Secretario del Ateneo don José M. Eyaral y Almazán, los directivos señora Margarita Cerón, señorita Antonia Sansó y señores Figuerola y Marcos Botia.

En el salón se congregó numerosa y selecta concurrencia.

Por diversidad de causas, dice el señor Horrach, me ha tocado a mí, el más modesto de todos los que ocuparon esta tribuna dar esta conferencia, pero cuando se trata de laborar por la cultura patria aun sabiendo mi poco valer acudo gustoso a contribuir con mi grano de arena a engrosar esa plétera de paladines de la causa de la cultura, que con su valia, su talento y su amor al progreso del Ateneo darán a conocer sus investigaciones los unos, sus creaciones los otros y su entusiasmo y voluntad los demás.

Desarrolla la gesta histórica que da fin a la dinastía de los reyes de Mallorca «Don Jaime III y la batalla de Lluchmayor».

Con minuciosidad de detalles habla de este hecho histórico subdividiendo la conferencia en varios sub-

titulos desarrollándolos en esta forma: Homenaje a don Pedro IV de Aragón, D. Jaime pide auxilio al de Aragón, Nueva requisitoria, Citación hecha al Rey de Mallorca, Intenta la conciliación el Nuncio Apostólico, Sentencia que se promulgó contra don Jaime, El Rey de Aragón con su ejército a esta isla, Mensajeros al Rey, rendición de la isla, Corazón duro, último esfuerzo, D. Jaime en la isla, Muerte de don Jaime, Meditación. En cada uno de los subtítulos da interesantes detalles del hecho histórico. En el último dice:

La batalla de 25 de octubre de 1349, en la cual murió valerosamente el último Rey de Mallorca nos hace meditar lo poco fieles que son generalmente los hombres a sus ideas o creencias. Licurgo hubiera dicho «ya os lo había anunciado yo». Pero los mercenarios no reza aquella frase de una madre espartana «vuelve con tu escudo sobre él».

A cada pueblo, dice, le llega su hora, Ninive fué campeón durante algún tiempo, después Babilonia lo fué a su vez, después Persia tuvo el campeonato, después Grecia lo tuvo a su vez; y últimamente Macedonia. De esta manera se podría hacer desfilar todos los pueblos en su historia antigua y moderna.

A Mallorca le correspondía ser dominada en vez de independiente y se consumió el hecho histórico.

Se extiende en varias consideraciones y acaba su trabajo diciendo: «Seamos nobles de corazón, respetemos y exijamos que se nos respete. Es un principio de moral universal. Es generosa una acción por la cual se trata a un enemigo como amigo. Generosidad es olvidar las ofensas, liberalidad es no imponer otra voluntad que la de los más.

A continuación lee la versión castellana de el «Mestre en Gray Saber» don Jerónimo Rosselló, «Madona Violante», en la que canta su autor con gran sentimentalidad una escena íntima habida cerca del campo de batalla.

La labor del conferenciante fué muy celebrada y al final calurosamente aplaudida recibiendo numerosas felicitaciones de los concurrentes.

### Sección Artes e Historia.—"La modernidad de Dante", por Werner Schulz

El próximo jueves día 8, a las siete, en el local del Ateneo, dará una conferencia el culto y celebrado escritor alemán Werner Schulz, que versará sobre «La modernidad de Dante».

Quedan invitados además de los socios todas las personas que deseen asistir.

Esta será la última conferencia que dará el señor Schulz para marcharse, el viernes, al Sur de España en viaje de estudios.

### Rueda de auto

Con neumáticos «Pirelli», se perdió del Palma a Manacor. Se ruega al que la haya encontrado, Informe a Mateo Más, Obispo Talladas, 17. Campos del Puerto.

### Libros nuevos

- Mate.—Una mujer a la medida. Venzit.—Mi marido.
- Zweig.—La lucha contra el demonio.
- Queen.—El misterio del ataúd griego.
- Marx.—Trabajo asalariado y capital. Salario, precio y beneficio.
- Lenin.—La religión.
- Poncela.—Pero... ¿hubo alguna vez once mil vírgenes?
- Unión Interparlamentaria.—Como sería una nueva guerra.
- Arnaud.—Terapéutica, farmacología y matemática.
- Obrador.—Rugidos de león.
- Oliver.—Normes biológicas d'estructura social.
- Valdés.—Obras completas.

De venta en la Librería Escolar, P. de Cort, 4, Teléfono 1.470, Palma.

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en SE EL DIA

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# ¿ESTA USTED YA ENTERADO...

de que los precios de la hoja de afeitar

# Gillette

MODELO ANTIGUO TRES AGUJEROS

han sido reducidos y están ahora al alcance de todos los bolsillos ?

Su proveedor se los suministrará a los precios siguientes:

paquete de 10 hojas	Ptas 4,25
paquete de 5 hojas	: 2,15
Hoja suelta	: 0,45

# CALLOS

JUANETES DUREZAS OJOS DE CALLOS

Parches ZINO del Dr. SCHOLL 1'50

Venta en todas las farmacias

ZINO aplicado, dolor terminado.

# AHORRE SU DINERO

y al comprar, o cambiar su máquina de oficina tenga en cuenta de pedirnos una demostración y presupuesto de

Nuestras exclusivas

## REMINGTON

## MERCEDES-EXPRESS

## ROYAL

tabulador decimal

cuyos últimos modelos son insuperables, contando con un historial de más de 25 años habiendo demostrado su **SOLIDEZ**

Nuestro nuevo plan de ventas le decidirá

Siendo de **Malondra** es buena

78 - Jaime II - Tel. 1732 - Palma

# NUEVA COLECCION

de BOLSOS y CARTERAS para SEÑORA

Venta exclusiva de las medias marca «EZA»

DE VENTA LA JAVA COLON, 34

Entre dos corazones

DOUGLAS FAIRBANKS

ROSE HOBART

Una apasionante historia de amor y acción, espectáculo, grandiosidad!

# TEATRO BALEAR

Jueves 8 ¡ACONTECIMIENTO SENSACIONAL!

# ENTRE DOS CORAZONES

Dos hermanos luchando por el amor de la misma mujer.

¡Una apasionante historia de celos y de guerra!

En el mismo programa ELVIRA MORLA en

# LA VIUDA QUERIA EMOCIONES

Dialogada enteramente en Español



## Ibiza

### Nuevo Cronista de Ibiza

El Ayuntamiento ha nombrado Cronista de Ibiza al Canónigo don Isidoro Macabich, autor como se sabe de varias publicaciones históricas y poéticas y conocido periodista de la localidad.

Entre los escritores ibicencos que con justicia podían ostentar dicho cargo el señor Macabich es uno de los más destacados, por lo que juzgamos acertado el nombramiento.

### Religiosas

Para la parroquia de San Vicente ha sido nombrado cura regente don José Tur.

### Obras en el Hospital

La Diputación ha facultado al diputado señor Mayans para que dirija las obras de reforma que se llevarán a cabo en dicho establecimiento benéfico en el que como se sabe se ampliará una sala y se aumentará el número de camas.

La gestión del nuevo gestor no puede ser más provechosa para las conveniencias de Ibiza en este aspecto.

**BORN** Mañana  
**Unidos en la venganza**  
EN ESPAÑOL

## Sóller

### Las obras del puerto

El proyecto de obras de ampliación y mejora de nuestro puerto ha sido ampliado, habiéndose aprobado por la oficina técnica los siguientes extremos:

1.º Ampliación de la playa artificial hasta el torrente o racó de S' Argentera, y

2.º Reforma del antiguo maleón, la cual consistirá en disminuir altura del muro que actualmente existe hasta convertirlo en pretil, que permitirá dominar desde la calzada el nuevo muelle.

Las dos expresadas mejoras han sido ya técnicamente aprobadas; ahora solo falta la conformidad del Gobierno, y la correspondiente consignación en el presupuesto para pagar las obras; a fin de que durante el verano de este año queden completamente terminadas.

### Intercambio de colonia escolar entre Mallorca y Madrid

El maestro nacional señor Guasch dió cuenta al Alcalde del proyecto que había concebido de una colonia escolar de intercambio entre alumnos de las escuelas de Mallorca y de Madrid, cuyo proyecto había sido aceptado por la Junta de Primera Enseñanza de la citada villa, y que sometía a su consideración por sí el Ayuntamiento de Sóller quería permutarlo y organizar dicha colonia, pues caso de no convenir a la Corporación municipal, para la que tiene especial preferencia, proponería el asunto a la Junta Provincial de Primera Enseñanza o bien a la de la Capital.

El Alcalde don Miguel Colom Mayoral oyó con simpatía las explicaciones y ofrecimientos del señor Guasch y, después de agradecerlos, prome-

tió dar cuenta de ellos a los concejales en reunión particular.

En reunión a la cual asistieron todos los concejales del Ayuntamiento de Sóller, el señor Guasch explicó dicho proyecto y dió cuenta de haber recibido del Presidente de la Junta Municipal de Primera Enseñanza de Madrid una extensa carta en la cual se acepta, en principio, el intercambio entre niños mallorquines y madrileños, e interesa la contestación a varias preguntas. De la referida carta son los siguientes párrafos:

«La Colonia ha de formarse con 23 niñas y otros tantos niños, mayores de 10 años y menores de 15, que permanecerán en esta isla con 2 profesores de las Escuelas Municipales durante 30 días, sin contar los del viaje.»

El deseo de la Junta es efectuar el viaje de ida por Valencia y el regreso por Barcelona, entregando nosotros en esa isla a los niños y volviendo también a recogerlos al finalizar su estancia.

La época convenida en principio para el envío de nuestra colonia sería en el mes de Abril (bien pudiera ser partiendo de ésta en los días del 3 al 7) y de esa isla para que el clima del Guadarrama les fuera más agradable, venir a nuestro edificio de Cercedilla en los meses de Mayo o Junio, o en otro si Vds. lo desean.

Los niños de esa permanecerían veintitantos días en nuestra residencia de Cercedilla, haciendo vida en común con otros tantos de las escuelas madrileñas, ya que la capacidad de este edificio es para 106 escolares, y el resto de los días hasta los 30, lo pasarían en Madrid, conociendo la población, sus museos, edificios, etc., hospedándose los colonos durante su estancia en esta capital en los Colegios internados de San Ildefonso y la Paloma.

Desde luego todo el personal, servicios y gastos de los colonos que Vds. tengan necesidad de hacer, habremos de procurar corresponder en igual o mayor cantidad si ello fuera posible.

Los concejales reunidos estudiaron el proyecto, y en vista del gran gasto que supone en relación a los medios con que se cuenta, resolvieron no aceptar el cometido de la organización de la Colonia, pero ofrecieron al señor Guasch colaborar en el caso de que otro Ayuntamiento de la isla lleve a cabo el hermoso proyecto.

En Palma se trabaja para organizar dicha Colonia de intercambio escolar y se confía en tenerla organizada en breve.

### La urbanización de la playa

Se personó en esta ciudad el Arquitecto de Construcciones civiles don Carlos Garau Tornabells, a quien el Ayuntamiento tiene encargado el proyecto del puente sobre el torrente Mayor, en su desembocadura al mar, que una vez construido ha de completar la urbanización de la playa d'En Repic. En su visita le acompañaba el Ingeniero Director de Vías y Obras provinciales, don Antonio Parletti.

El objeto de su venida era para efectuar un cambio de impresiones con la Corporación Municipal sobre el asunto de los estudios preliminares de la cimentación del referido puente, para cuyo asunto se acordó,

efectuar los sondeos que fuesen necesarios.

A su llegada, se tuvo una entrevista, en el despacho de la Alcaldía, entre los señores Garau y Parletti y diversos concejales representantes de las minorías que componen el Ayuntamiento, en la cual se expusieron diferentes criterios y orientaciones sobre las características que en su día ha de ofrecer el proyectado puente, conviniendo todos los presentes en la ineludible necesidad de efectuar los sondeos preliminares.

A fin de tener una orientación para la marcha de dichos trabajos, se trasladaron los señores Garau y Parletti a la playa, donde por la tarde varios obreros de la brigada, bajo su dirección, efectuaron algunas catas del terreno, de las cuales dedujeron que a no ser con algún procedimiento mecánico no es posible obtener con certeza los datos necesarios.

Habiendo indicado a la Alcaldía los nombrados Ingeniero y Arquitecto que en la Diputación Provincial de Baleares existe un tren perforador, que es el elemento indispensable para realizar dicha exploración del terreno, y que aquella Corporación lo facilita en casos necesarios, el Alcalde, don Miguel Colom, por medio de oficio se ha dirigido al Presidente de la Diputación interesando dicha maquinaria, con la cual, en breve podrán efectuarse los trabajos para los sondeos citados.

### El tiempo

Días tempestuosos y fríos, como no los habíamos tenido en toda la presente estación, a pesar de ser excesivamente cruda, han sido algunos de la semana pasada. Está visto que el buen tiempo, que tan deseado ha llegado a ser, aunque reiteradamente se inicie no ha conseguido este año afirmarse todavía, y esto que nos hallamos ya, como quien dice, en las postrimerias del periodo invernal.

Lluvias copiosas y continuas fueron las que cayeron en esta comarca, se desencadenó una tormenta de agua, granizo y nieve, todo a la vez, precedida y acompañada en toda su duración de horribonas descargas eléctricas, cuyas fuertes tronadas, centuplicadas por los ecos de los vecinos montes, infundían pavor. Continuó nevando y lloviendo, por cuya causa la nieve fundiase rápidamente en la parte llana; no, pero, en las montañas que nos circundan, que aparecieron desde el miércoles todas ellas, así las de levante como las de poniente y desde Sa Serra hasta el mar, cubiertas por completo, y con una capa de bastante espesor desde la cúspide a la base.

Es hermosísimo el aspecto que ofrece este valle desde cualquier parte se contemple, no hay duda; pero este blanco sudario tendrá de seguro poco encanto para los propietarios y colonos de fincas olivereras, de cuyos árboles ha desgajado el peso de la nieve en ellos acumulada enorme cantidad de ramas.

En cuanto a la temperatura, bastará decir que el termómetro se mantuvo el miércoles durante casi todo el día en los 3 grados, y que en las noches alcanzó una mínima de 2 grados y 4 décimas bajo cero.

### Mercado local

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:  
Naranjas: a 8 ptas. la carga.

# Km. 14 de la carretera Palma-Andraitx

## Urbanización de las playas de Son Caliu

Venta de solares al contado y a plazos

Agente de ventas: Binimelis y Aguiló, Cort, 27, 1.º. Palma, Tel. 1532

En breve exposición en las GALERIAS COSTA de los proyectos de urbanización de dichas playas, con sus jardines, piscina, pista de tenis, campo de deportes, etc. etc.



No pida vagamente «un whisky». Pida Vd. más preciso. Pida un «Caballo Blanco» y degustará Vd. el whisky más popular del mundo, el «senior whisky» de Escocia.

Pida siempre

## WHITE HORSE WHISKY

WHISKY CABALLO BLANCO

Se vende en botellas y petacas con nuestra garantía de calidad invariable y muy añejo.

Mandarinas: de 19 a 25 pesetas la id.  
Limonas: a 6 ptas. la id.

## HERNIADOS (Trencats)

¡Dejad de sufrir! Sin operación, sin dolor, sin molestia ninguna podéis devolveros con más energía que nunca a vuestras ordinarias ocupaciones, usando «HERNI-SAN» (patentado); el único que puede curar toda clase de hernias, por rebeldes que sean u operadas sin resultado, y todas las dolencias abdominales como: eventración, dilatación del estómago, riñón móvil etc., etc.

INSTITUTO HERNI-SAN  
Calle Aragón, 10, pl. BARCELONA  
Tel: 32629.

El mismo Director del Instituto Herni-San recibirá gratis en PALMA DE MALLORCA a todos los que deseen consultarle en el Hotel Suizo los días 9 y 10 (Viernes y sábado) de Marzo de 9 mañana a 7 noche.

## La Feria de Paris

Nuevo local

San Nicolás n.º 3

Batería de Cocina

## «Ciudad Jardin Amanecer» (Son Pardo)

¿Qué es?...

Pues, es la única Urbanización de Mallorca, que merece el dictado de tal.

Es el único «establecimiento», donde todas las edificaciones serán chalets, donde hay grandes y espaciosas Avenidas con jardines laterales, donde está haciéndose ya el afirmado de calles y aceras, donde habrá agua a presión abundantísima y económica, debido, a un gran pozo que ya está finiquitando y depósito circular de gran altura.

El sitio no puede ser más extratéjico, una gran llanura elevadísima, con más de medio km. de fachada a la CARRETERA DE SOLLER, muy cerca de Palma, con línea de autobuses y muy pronto tranvía que lo unirá con el subcentro urbano de la Plaza de Toros.

### SINTETIZANDO:

Sostengo que «CIUDAD JARDIN AMANECER» es la clase de Urbanización anhelada por Mallorca entera, y que por muchísimas razones que sería prolijo enumerar, es la Urbanización de verídico porvenir y que en brevísimo lapso de tiempo se impondrá financiera, higiénica, estética y artísticamente hablando.

¡Fíjense Sres. Contratistas!

¡No lo pierdan de vista Sres. Capitalistas!

¡Que no les pase desapercibido amantes del progreso Isleño!

¡Atención los que buscáis salud, comodidad, bienestar!

Ciudad Jardin Amanecer batirá el record apetecido.

## Solares y chalets plazos y contado

Enormes facilidades de pago

Informes: Abdón Bordoy sobre el Terreno y en Avenida Conde Salent. 38.—Teléfono 2598.

## Veinte mil leguas de viaje submarino

POR

JULIO VERNE

de América, pudieran arribar a sus puertos. Precisamente, a fines de 1702, esperaba un riquísimo convoy, que Francia haría escoltar por una flota de veintitrés navíos, mandados por el almirante Chateau-Renault, porque los marinos aliados recorrían a la sazón el Atlántico.

«Dicho convoy debía fondear en Cádiz; pero, enterado el almirante de que la flota inglesa realizaba un cruce por aquellos parajes, resolvió replegarse en un puerto francés.

«Los comandantes de las naves españolas protestaron contra tal decisión, exigiendo que se les condujese a un puerto español y señalando, en defecto del de Cádiz, la bahía de Vigo, situada en la costa Noroeste de España y que no estaba bloqueada.

«El almirante Chateau-Renault cometió la debilidad de someterse a semejante imposición, y los galeones entraron en la bahía de Vigo.

«Desgraciadamente, dicha bahía forma una rada abierta, que no hay manera de defender.

«Era preciso, por tanto, apresurarse a descargar los galeones, antes de que llegaran las flotas aliadas, y no hubiera faltado tiempo para realizar la operación, de no haber surgido una miserable cuestión de rivalidad.

«¿Sigue usted bien el encadenamiento de los hechos?—me preguntó el capitán Nemo.

«Perfectamente—le contesté, sin atinar aún a qué conducía darme aquella lección de historia.

«Continúo, pues. Lo acaecido fué lo siguiente: Los comerciantes de Cádiz disfrutaban de un privilegio, con arreglo al cual debían recibir todas las mercancías procedentes de las Indias occidentales. En su consecuencia, desembarcar los lingotes conducidos por los galeones en el puerto de Vigo, era un atentado contra su derecho.

«Recurrieron a Madrid, y obtuvieron del débil Felipe V que el convoy, sin proceder a su descarga, permaneciera en secuestro en la rada de Vigo, hasta el momento en que las flotas enemigas se alejaran de aquellos lugares.

«Ahora bien; mientras se adoptaba esta resolución, el 22 de octubre de 1702, los navíos ingleses abordaron la bahía de Vigo. El almirante Chateau-Renault, a pesar de la inferioridad de sus fuerzas, se batió denodadamente; pero al ver que las riquezas del convoy iban a caer en manos de los enemigos, incendió y barrenó los galeones, que se hundieron con sus inmensos tesoros.

«El capitán Nemo interrumpió su relato. Lo confieso; no acertaba todavía en qué podía interesarme semejante reseña histórica.

«Bien, ¿y qué?—le pregunté.

«Pues muy sencillo, señor Aronnax—me contestó el capitán Nemo.—Estamos en la bahía de Vigo, y sólo de usted depende penetrar los misterios encerrados en ella.

«El capitán se levantó y me rogó que le siguiera. Repuesto ya, obedecí su indicación. El salón estaba a oscuras, pero las ondas del mar centelleaban, a través del transparente mirador.

«Alrededor del Nautilus, en el radio de una media milla, las aguas aparecían impregnadas de claridad eléctrica, destacándose distintamente el arenoso fondo. Varios tripulantes, envueltos en escafandras, se ocupaban en vaciar toneles medio podridos, cajas desvenecijadas, entre despojos ennegrecidos. De aquellas cajas, de aquellos barriles, se esca-

paban lingotes de oro y de plata, cascadas de monedas y de joyas, esparciéndose sobre las arenas. Luego, cargados con el precioso botín, los marineros volvían al Nautilus, depositaban en él sus fardos y reanudaban aquella inagotable pesca de plata y de oro.

«Caí en la cuenta. Aquél había sido el teatro del combate de 22 de octubre de 1702. Allí mismo se habían ido a pique los galeones cargados por cuenta del Gobierno español.

«Allí acudía el capitán Nemo a ingresar en sus arcas, según las necesidades, los millones con que lastraba su Nautilus. Para él, exclusivamente para él, había librado América sus metales preciosos. El era el heredero directo y universal de aquellos tesoros arrancados a los incas, a los vencidos de Hernán Cortés.

«¿Sabía usted, señor catedrático—me pregunté sonriendo—, que el mar contuviese tantas riquezas?

«Sabía—le contesté—que se calcula en dos millones de toneladas el dinero que mantienen en suspensión sus aguas.

«Indudablemente; pero para extraer ese dinero, los gastos excederían a los beneficios obtenidos. Aquí por el contrario, sólo he de recoger lo que los hombres han perdido; y no únicamente en esta bahía de Vigo, sino en otros mil lugares de naufragios, cuya situación exacta consta en mi carta submarina. ¿Comprende usted ahora que yo sea mil veces millonario?

«¿Qué sociedad es ésa?

«Una entidad que ha obtenido del Gobierno español el privilegio de buscar los galeones sumergidos. Los accionistas están engolosinados por el cebo de un enorme beneficio, porque se estima en quinientos millones el valor de las riquezas sepultadas.

«¿Quinientos millones?—repuso

el capitán Nemo—. Los había, pero ya no los hay.

«Con seguridad—contesté—. No dejaría de ser una obra caritativa la de prevenir a esos accionistas, aun que quien sabe cómo recibirían la advertencia. Los jugadores, en general, suelen sentir menos la pérdida de su fortuna que la de sus locas esperanzas. Después de todo, son menos dignos de compasión que esos millares de desventurados, a quienes tantas riquezas, repartidas, hubieran podido aprovechar, mientras que ahora serán estériles para ellos.

«Apenas exteriorizada mi lamentación, noté que había molestado al capitán Nemo.

«¡Estériles!—replicó, animándose gradualmente—. ¿Acaso considera usted perdidas esas riquezas, siendo yo quien las recoge? ¿Supone usted que me impulsa un afán egoísta, al tomarme el trabajo de amontonar esos tesoros? ¿Quién le ha dicho que yo no hago buen uso de ellos? ¿Cree usted que ignoro la existencia en la tierra de seres dolientes, de razas oprimidas, de miserables a quienes aliviar, de víctimas a quienes vengar? ¿No comprende usted...?

«El capitán Nemo se interrumpió, lamentando quizá su excesiva expansión. Pero adiviné lo que callaba. Cualesquiera que fuesen los motivos que le habían forzado a buscar la independencia bajo los mares, conservaba la integridad de su naturaleza. Su corazón seguía palpitando ante los sufrimientos de la Humanidad, y su infinita caridad estaba consagrada al amparo del débil y del oprimido.

«Entonces comprendí el destino de los millones expedidos por el capitán Nemo cuando el Nautilus navegaba en aguas de la insurgente Creta.

XXXIII

### Un continente desaparecido

A la mañana siguiente, la del 19 de febrero, se presentó el canadiense en mi cámara. Esperaba su visita. Su semblante revelaba contrariedad.

«¿Qué le parece a usted?—me preguntó.

«¿Qué ha de parecerme? Que el azar se puso anoche contra nosotros.

«Verdaderamente. ¡Mire usted que ocurrirlele parar a ese maldito capitán, a la hora precisa en que habíamos de huir de su navío!

«Si; tenía que hacer en casa de su banquero, amigo Ned.

«De su banquero?

«Mejor dicho, en su casa de banca. No merece otro nombre este Océano, donde sus riquezas están más seguras que pudieran estarlo en las arcas de una Tesorería pública.

«Y relaté al canadiense los incidentes de la víspera, con la secreta esperanza de convencerle a no abandonar al capitán; pero mi narración sólo produjo el efecto de provocar en Ned el sentimiento, enérgicamente expresado, de no haber podido dar un paseo, por su cuenta, por el campo de batalla de Vigo.

«En fin—dijo—, la pelota está en el tejado. ¡Ha sido un arponazo en falso! Otra vez acertaremos, y desde esta noche, si es preciso...

«¿Qué dirección lleva el Nautilus?—pregunté, interrumpiéndole.

«Lo ignoro—contestó Ned.

«Bueno; ya nos enteraremos al mediodía.

«El canadiense volvió al lado de Consejo. En cuanto me vestí, pasé al salón. La brújula no inspiraba tranquilidad. El Nautilus hacia rumbo al Sudoeste; volvíamos, por tanto, a la espalda a Europa.

«Esperé con cierta impaciencia la comprobación cotidiana. Hacia las once y media, se vaciaron los depósitos y el aparejo remontó a la superficie del Océano. Inmediatamente, corrió a la plataforma. Ned Land me había precedido.

No se divisaba tierra. Únicamente la inmensidad del mar. Algunas velas en el horizonte, sin duda de las

que van a buscar hasta el cabo de San Roque los vientos favorables para doblar el cabo de Buena Esperanza. El tiempo estaba cubierto. Se preparaba un vendaval.

Ned, furioso, trataba de escapar el brumoso horizonte. Seguía esperando que, detrás de aquella niebla, apareciera la tierra tan deseada.

A mediodía, el sol se mostró un instante. El segundo apareció aquella clara, para tomar su aliento. Como la marejada fuera en aumento, descendimos de nuevo y fuémos cerrados las escotillas.

«Una hora después, al consultar la carta, vi que la posición del Nautilus estaba indicada a 16º 17' de latitud y a 32º 22' de longitud, a ciento cincuenta leguas de la costa más próxima. No había manera de penetrar en la fuga, y dejé a cada cual que imaginarse las explosiones de ira del canadiense, cuando le notificó nuestra situación.

«Por lo que a mí respecta, la contrariedad no me hizo mella. Me sentí como aliviado del peso que me oprimía, y pude reanudar, con relativa calma, mis trabajos habituales.

«Por la noche a cosa de las once recibí la visita, bien inesperada por cierto, del capitán Nemo. Me preguntó con gran afabilidad si me sentía fatigado por la vigilia de la noche anterior, a lo cual contesté negativamente.

«Entonces, señor Aronnax, voy a proponerle una curiosa excursión.

«Usted dirá, capitán.

«Todavía no ha visitado usted las profundidades submarinas más que de día y a la luz del sol. ¿Le acomodaría verlas en una noche brega?

«Con mucho gusto.

«El paseo resultará fatigoso; se lo prevengo. Habrá que andar mucho y trepar por una montaña, y los caminos están bastante mal conservados.

«Esos obstáculos excitan en mayor grado mi curiosidad, capitán. Estoy pronto a seguirle.



EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

## Neumáticos

# NACIONAL PIRELLI

ofrece UNA CUBIERTA

Del 1.º al 31 de marzo de 1934 otorgará un DESCUENTO EXTRA DEL 25 % a todos los automovilistas que renueven el equipo de su coche o camión adquiriendo

## CUATRO NEUMATICOS

y entregando los neumáticos usados de igual medida, sea cual fuera su estado y marca

## 4 CUBIERTAS al precio de 3

# FIRESTONE HISPANIA

(el neumático español de más rendimiento)

REGALA otra vez a todo comprador de UNA CUBIERTA su correspondiente CAMARA ROJA MOLDEADA hasta el 15 de marzo inclusive.

AUTOMOVILISTAS! este es el momento de comprar cubiertas y cámaras GRATIS.

Grandes stocks para entrega inmediata

## A. BIBILONI

Aragón, 14 al 18 :: Teléfono 1705 - Palma

# Academia Lizarriturri

Corte y Confección de París

Comunica a su distinguida clientela haber trasladado su domicilio a la calle Luz, 9 - 3.º (Esquina Plaza Cort y Colón)

# CALLICIDA PIZA

Retira rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico: 1'25 pts. De venta en Palma; Farmacia Rover y en Barcelona Farmacia de don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

## Socio comanditario

para ampliación negocio varios años de vigencia, se solicita, asegurando un 7% anual o préstamo de 10 a 15.000 pts. con garantía. Ofertas por escrito al n.º 2249. Apartado 22. Palma.

## Son Quint

Urbanización entre pinos Panorama bello y sano Adquieran solares y chalets Vendemos plazos y contado Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313.—Palma

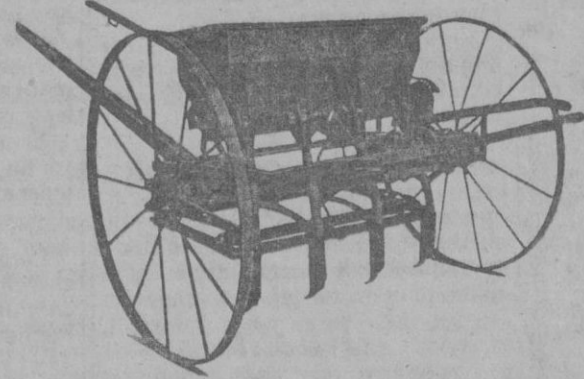
## Tiro Nacional - Unión 43

Curso de Instrucción

La Escuela militar empezará el curso en 1.º de marzo, al cual pueden matricularse y recibir la instrucción que mencionan las disposiciones del Ministerio de la Guerra, los mozos que desean reducir su servicio militar a 8 meses, lo mismo que los que desean acogerse a los beneficios del Capítulo XVII (cuotas)

## Se necesita

Viajante Maquinaria con sueldo y comisión para toda la isla. Ofertas por escrito al n.º 2169. Apartado 22. Palma.



## Maquinaria Agrícola

SEMBRADORAS de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas fijas con muelles

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela 9 - Magos, 4 - PORRERAS

## ¡Cada día Más Joven!

Pruebe V. esta receta esta misma noche

Gracias a este maravilloso descubrimiento, las arrugas pueden desaparecer, y el cutis puede recuperar su belleza juvenil.

La ciencia sabe, desde hace mucho tiempo, que la causa de las arrugas y de que se marchite la piel, es la pérdida de ciertos elementos vitales de la misma. Esas preciosas sustancias pueden restaurarse ahora, empleando el maravilloso método, recientemente descubierto, del Doctor Stejskal de la Universidad de Viena.

Extráido de la piel de animales jóvenes cuidadosamente seleccionados, el «Bioceol», principio activo de las células vitales está mezclado ahora con la crema Tokalon, Alimento del cutis, Color Rosa, la famosa crema parisiense. Empleándola, una piel marchita y aviejada puede alimentarse y rejuvenecerse rápidamente—la tes más descolorida se vuelve clara y fresca.

Pruebe V. el Alimento del cutis



Tokalon al Bioceol, esta misma noche. Mañana por la mañana aún encontrará Vd. una diferencia asombrosa en la claridad y en el frescor del cutis. Después de haberlo usado un mes, parecerá Vd. por lo menos diez años más joven.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2'65, tamaño grande, y Ptas. 1'90 tamaño pequeño (timbre incluido).

## Máquinas de coser

Gran Liquidación

de un Stock de las acreditadas marcas Victoria y Ossa, a mitad de precio que las de igual categoría, por retirar este negocio. ¡Aprovechad esta ocasión única! Avenida Alejandro Rosselló, 77, tienda.

## Huevos

Se venden en la tocinería de la Plaza Merced a 1'80 docena.

## Para muebles

Acudan siempre a nuestra FABRICA donde encontrarán el mayor surtido y los precios más razonables. Fábrica y Exposición. Honderos, 72.

## Para buenos cafés "BLAU Y BLANC"

Rastrillo, 4

## Amasadora Perfecta

don kilos barina veaderia muy buen estado. Mateo Palmer, Rey Sancho, 20, Palma.

## Vendo

Coche Sedan 4 plazas, barato Informes: calle 31 Diciembre, 90.

## Falta personal

para propagar y cobrar: Novelas por cuadernos, los Domingos mañana, Calle Arzobispo, 25, 4.º, Palma.

## Cajas envase

se venden en Avenida Alejandro Rosselló, 19.

## Modriza

joven, con leche 15 días se ofrece. S. Pasando, 3. Muro.



## Traspaso

Industria en marcha, de gran porvenir, por no poderla atender. Escribir al n.º 777, Apartado 22. Palma.

## Se desea

Comprar máquina para coser, usada, igual que sea grande o pequeña. Informes: Fermín Galán, 72, est.º Izquierda.

## Se venden Muebles

AGENCIA UNIVERSAL. Avda. 14 de Abril 60 Terreno.

## Joven

se ofrece para cualquier trabajo, escribiente, electricista o bracero pocas pretensiones. Razón: Concepción 9.

## EL PELO

de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis. — Conquistador, 7.

## Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

UNA NUEVA MARAVILLA BIBLIOGRAFICA DEL INSTITUTO GALLACH

# HISTORIA DE ESPAÑA

GRAN HISTORIA GENERAL DE LOS PUEBLOS HISPANOS

publicada bajo la dirección del Profesor D. LUIS PERICOT GARCIA, Catedrático de la Universidad de Valencia



con la colaboración de los Profesores D. ANGEL GONZALEZ PALENCIA, de la Universidad Central; D. CLAUDIO GALINDO y D. JULIAN M.ª RUBIO, de la Universidad de Valladolid; Don JAIME VICENS, de la Universidad de Barcelona; D. LUIS ULLOA, historiador; D. MANUEL REVENTOS BOROY, etc.

D. \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ desea recibir un folleto explicativo de la misma y condiciones de suscripción «Aproveche el precio especial de favor» y remita este boleto a LA LIBRERIA ESCOLAR, Plaza de Cort, 4, Palma.

## C. Paseual

Médico especialista

Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas. Aplicación del 914 y 606. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas. Mesquida, 9.

## Local

para tienda o almacén céntrico se traspasa. Razón: Jaime II, 62, zapatería, La Argentina.

## Composturas

DE

Plumas estilográficas Plaza Rastrillo, 4

## Sommier Inglés

Se vende en 90 ptas. un sommier especial para enfermos. Costó 360 ptas. en Inglaterra. Informes: Sr. Warburton, Calle Salud 9, El Terreno.

## Se vende Renanit 13 HP.

6 cilindros, 2 ruedas recambio, maleta, perfectísimo estado a toda prueba. Informes: Rubí, 16, 1.º.



# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## Alemania

**Está prohibido a los judíos aparecer en los escenarios de los teatros**

Berlin 6.—El ministro de propaganda Goebbels, en una circular dirigida a los gobiernos de todos los Estados alemanes, hace recordar que está prohibido a los judíos aparecer en los escenarios de los teatros.

Los artistas y actrices de dicha raza tendrán, por consiguiente, que cambiar de profesión.

**Construcción de una nueva red de carreteras**

Leipzig 6.—En la conferencia que dió en esta capital, el inspector general de las carreteras para automóviles, Todt, declaró que, antes de la primavera, empezará la construcción de una red de 1.500 kilómetros de dichas carreteras.

Hasta ahora se ha empezado en ocho sitios diferentes.

Según comunicó el ministro sajón de finanzas, se empezará en breve la construcción de la carretera para automóviles, entre Dresden y Turin, proporcionando así trabajo a doce mil obreros parados.

**Von Seekt a Extremo Oriente**

Berlin 6.—El ex jefe de la Reichswehr, general von Seekt, saldrá mañana de Berlín para efectuar un viaje de varios meses en los países de Extremo Oriente.

Estudiará especialmente la situación en China.

Seekt celebrará conferencias con varias personalidades prominentes del gobierno chino, con el objeto de estrechar las relaciones amistosas que existen entre ambas naciones.

**Elecciones generales**

Berlin 6.—Con motivo del aniversario de las elecciones para el Reichstag, el día 5 de marzo de 1933, los periódicos escriben que entonces 17 millones de alemanes, es decir 52 por ciento del cuerpo electoral, dieron su adhesión al nacional-socialismo, y que hoy, al cabo de un año, el pueblo alemán está unido detrás del «führer».

**Visita a la Feria Internacional**

Leipzig 6.—Hitler visitó hoy la gran feria internacional de primavera, en esta capital, y después colocó la primera piedra del monumento nacional al más grande de los compositores alemanes, Richard Wagner, que nació en Leipzig.

El canciller, esta noche, asistirá a una función de gala, poniéndose en escena el «Meistersinger von Nuernberg».

Le acompañarán el vicescanciller von Pappen, el ministro de Propaganda Goebbels, el ministro de Correos y Transportes, Eitz von Riebenach, el ministro de Economía, Kurt Schmitt y varios altos funcionarios del Estado.

**Estados Unidos**

**Discurso de Roosevelt**

Washington 6.—El Presidente Roosevelt pronunció, en la sala «Constitución Hall», ante 4.000 representantes de 600 grupos industriales, un discurso que fué transmitido por radio.

Advirtió a la industria que el recobro nacional depende de que se dé trabajo a más gente, con unos salarios que permitan vivir y que, por consiguiente, hay que reducir el número de las horas de trabajo.

Los códigos limitan a cuarenta horas el trabajo de una semana, y Roosevelt uo habló de la cifra máxima que hay que introducir, pero la Federación del Trabajo aconseja la semana de 35 horas y hasta de 30 horas.

Roosevelt, refiriéndose después a los años 1919 a 1929, dijo que no volverá a haber semejante caos.

Hizo resaltar la necesidad de que el pueblo coopere con el gobierno y negó que la idea del «Recovery Act» fuera precursora del fascismo o de una dictadura.

Se trata de aplicar remedios americanos de una manera americana y no de copiar a naciones que viven bajo formas diferentes de gobierno.

El administrador de la «Recovery», Johnson, declaró que ha llegado el tiempo de poner en fuerza el espíritu y la ley del «Recovery Act», de modo que los patronos que cumplan con los códigos no han de temer una competencia desleal.

**Polonia**

**La firma del tratado polaco-germano**

Varsovia 6.—El nuevo tratado de comercio entre Polonia y Alemania será firmado mañana en esta capital.

Es el resultado de cinco meses de negociaciones intensas, de una naturaleza extremadamente difícil, y que estuvieron muchas veces a punto de romperse.

Pone fin a una guerra comercial de nueve años, que empezó cuando el tratado de Versalles permitió, en 1925, a Alemania recobrar su soberanía en aduanas.

El gobierno alemán rehusó entonces admitir por más tiempo, libres de derechos, grandes cantidades de

carbón y de productos agrícolas polacos.

Empezaron represalias, que fueron contestadas con otras, hasta que finalmente ambas naciones llegaron a quedar prácticamente aisladas una de otra, económicamente.

Además, la disputa entonces fué intensificada por una tensión política constante.

En octubre de 1933, Hitler tomó la iniciativa de proponer negociaciones para poner fin a esa lamentable guerra económica.

El documento que se firmará mañana obliga a ambas naciones a rechazar toda restricción provocativa.

**Grecia**

**Insult será expulsado**

Atenas 6.—Se han dado órdenes para que Insull sea expulsado inmediatamente.

**Rusia**

**Trabajos de salvamento**

Moscú 6.—Continúan los esfuerzos para salvar a los tripulantes del buque rompehielos «Chelyuskin», que se encuentran aislados en hielos flotantes desde el día 14 de febrero último.

El aviador Ljapidevski consiguió ayer colocar en dichos hielos acumuladores cargados, para que los aparatos de radio puedan funcionar.

Desde tres días, el profesor Schmit se había visto obligado a limitar sus emisiones a los relatos del tiempo y a breves noticias de los hombres aislados.

Ljapidevski también consiguió hacer llegar a los aislados bencina para el aeroplano de su campamento.

Entre las mujeres y niños salvados ayer por Ljapidevski se encontraban la hija, de tres años de edad, del director de la estación polar en la isla de Wrangel, y el hijo, de seis meses de edad, de uno de los inspectores.

Durante las 24 horas recientes, los hielos flotantes sobre los que se estableció el campamento se movieron unas dos millas hacia el Noroeste.

Siguen rápidamente los trabajos de una base de aviación para los operaciones de salvamento.

Cantidades considerables de bencina para los aeroplanos están en camino.

Las piezas de recambio están transportadas por perros.

Desgraciadamente, es probable que la temperatura baje todavía más.

**Francia**

**Bonos de la Defensa Nacional**

Paris 6.—Los bonos de la Defensa nacional, reembolsables en el plazo de dos años, producirán intereses a cuatro por ciento en vez de 3 y medio, desde hoy 6 de marzo, según decisión del comité de finanzas, tomada ayer lunes.

**Un fiscal intenta suicidarse**

Paris 6.—El fiscal adjunto Hurleaux, en el Tribunal de Apelación, intentó tomar veneno, al enterarse de que el juez Lescouvé, del Tribunal Supremo, dimitió su cargo.

Lescouvé había sido fiscal en el Tribunal de Apelación, y Hurleaux, entonces su suplente, había intervenido en el asunto Stavisky, en 1926, asunto que fué aplazado 19 veces.

**Del asesinato del juez Prince**

Paris 6.—La autopsia del cadáver del juez Prince estableció que la víctima del crimen fué narcotizada antes de ser asesinada, según escribe el periódico «L'Intransigeant».

No se ha podido saber, sin embargo, si se empleó éter o cloroformo.

**Emblema significativo**

Paris 6.—Va aumentando cada día el número de los parisinos que llevan en el ojal una insignia que representa la entrada de la Cámara de diputados, con dos rayas rojas por encima y las palabras: «Yo no soy ningún diputado».

El periódico «L'Oeuvre» publicó hoy una lista de los numeros del teléfono llamados a menudo por Stavisky.

En cabeza de la lista figura el ex-ministro de finanzas, Flandin, y le sigue el fiscal general suplente Hurleaux, que acaba de ser destituido.

Viene después el ministro de Aviación, Odín y «un alto funcionario de la policía criminal», cuyo nombre no se indica.

**Actitud de los socialistas**

Paris 6.—En el pueblo de Couéron cerca de Saint-Nazaire, los socialistas, que acaban de sufrir una derrota en las elecciones municipales, asaltaron los edificios públicos y las casas de los principales de sus adversarios políticos.

El alcalde derrotado, a la cabeza de los manifestantes, se dirigió a la Casa del Ayuntamiento, donde rompió todos los cristales y después a la iglesia, donde se destruyeron muchos objetos del culto.

Los manifestantes saquearon después el jardín del cura.

Los guardias que componen la fuerza pública en dicho pueblo fueron impotentes para intervenir.

Se pidió un destacamento de soldados, en Nantes, pero cuando llegó

ya era tarde y el orden se había restablecido, pero los perjuicios materiales causados se calculan en 600 mil francos.

**Firma del tratado de comercio franco-español**

Paris 6.—Se firmó hoy en Paris el nuevo tratado de comercio entre Francia y España.

Francia consiste en restablecer las cuotas anteriores de importación de mercancías españolas, mientras que España concede ciertas reducciones en las tarifas de aduanas sobre las importaciones francesas de madera de construcción, automóviles y pescado.

El acuerdo de navegación también se ha modificado algo, para adaptarlo a las condiciones actuales.

**Nuevo académico**

Paris 6.—La Academia de Ciencias eligió miembro titular de la sección de geometría, en sustitución de Painlevé, a Gastón Julia, profesor de la Facultad de Ciencias de Paris, mutilado de la guerra, autor de trabajos notables sobre el cálculo diferencial.

**Destitución de un fiscal**

Paris 6.—El ministro de Justicia, Chéron, destituyó al fiscal suplente Hurlaux, debido a las relaciones que éste tuvo con Stavisky.

**Operaciones en Marruecos**

Paris 6.—Las operaciones militares en el Sur de Marruecos que empezaron el 25 de febrero último para dominar a las tribus rebeldes en la región del Atlántico y en las llanuras que se extienden hacia el Sahara, ya han terminado, gracias a la motorización de las tropas coloniales francesas.

Según escribe la Prensa el protectorado francés ha sido extendido ahora hasta las fronteras de la colonia española de Río de Oro.

**Dificultades económicas**

Paris 6.—Se confirman los rumores según los cuales las fábricas de automóviles Citroen, unas de las más importantes de Europa se encuentran en dificultades financieras.

Numerosos Bancos y establecimientos financieros, incluso el Banco de Francia, han empezado el estudio de la situación financiera de dichas fábricas.

Las acciones Citroen perdieron recientemente cerca de la mitad de su valor y se cree que se reducirá considerablemente el capital.

**Inglaterra**

**Conferencia por radio, censurada por el Gobierno**

Londres 6.—En la estación de la «British Broadcasting» se había de emitir anoche una conferencia por William Ferrie, sobre la industria moderna y el carácter nacional.

El texto había sido aprobado por la censura, pero el conferenciante en vez de leer dicho texto, protestó violentamente contra la censura que había modificado mucho el texto original.

Los millones de personas que escuchaban oyeron entonces un discurso sobre el capitalismo, el militarismo, el fascismo y sobre la Rusia

soviética.

El programa de la emisión terminó con discos.

**La producción del azúcar**

Londres 6.—Los representantes del Gobierno británico en Cuba, Java, Perú, Checoslovaquia, Polonia, Bélgica, Alemania, Hungría y Yugoslavia, se reunieron en esta capital para discutir la posibilidad de regular la venta del azúcar, con el fin de evitar los precios demasiado bajos.

La conferencia está continuando sus trabajos.

**Grecia**

**Orden de expulsión**

Atenas 6.—El exmillionario americano Insull, cuya extradición fué solicitada por los EE. UU., recibió hoy la orden de salir del territorio griego dentro del plazo de 48 horas, a falta de lo cual será embarcado para los EE. UU.

Al recibir dicha notificación, Insull sufrió un ataque cardíaco.

El ministro de Gobernación encargó entonces a dos médicos examinen al estafador en presencia de un tercer médico, cuyo nombre será indicado por la legación de los EE. UU.

Turquía y Persia han negado a Insull la autorización de residir en su territorio.

Francia le rehusó el permiso de ir a Siria, de modo que no sabe ahora donde refugiarse.

**Austria**

**Rumores de restauración monárquica**

Budapest 6.—El Gobierno húngaro ha publicado un comunicado oficial sobre los rumores de restauración de la monarquía de los Habsburgos, declarando que la actitud de la nación húngara no se ha modificado.

El corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph» escribe que el primer ministro Goemboos no tendría inconveniente en dicha restauración si la pidiera la mayoría de la nación.

**Detenidos, en libertad**

Bucarest 6.—Ha causado sorpresa la puesta en libertad, anoche, de numerosas personas que fueron detenidas poco después del asesinato del primer ministro Duca.

Entre ellas se encuentran el director del periódico «Cuvantul», el redactor-jefe del periódico «Calendaru» y otros 80.

Las autoridades militares encargadas del asunto han declarado que la puesta en libertad no significa que la acusación haya sido abandonada.

Es probable que el proceso emplee la semana próxima.

**Bulgaria**

**Entrevista regia**

Sofia 6.—Según los periódicos del gobierno, la entrevista entre el rey Alejandro de Yugoslavia y el rey Boris de Bulgaria fué muy cordial y ello hará mucho para facilitar las negociaciones entre ambas naciones.

El rey Boris recibirá hoy al nuevo ministro de Yugoslavia en Sofia, Cincar Markovitch, cuyas cartas credenciales no están redactadas en la forma acostumbrada, sino en términos mucho mas amistosos.

Ha sufrido grandes daños en las bodegas.

**Pistolerismo**

**Un atraco fracasado en Jerez**

Uno de los asaltantes muerto equivocadamente por sus compañeros

Jerez 6.—Esta madrugada tres enmascarados, provistos de pistolas, entraron en la Venta de José María Ortega, para asaltarla.

El dueño arrojó un farol que llevaba en la mano, quedando a oscuras.

Los asaltantes dispararon, huyendo.

Ortega sufrió un balazo en una pierna; pero a pocos metros de la Venta encontró el cadáver de uno de los asaltantes.

Teodomiro Sanchez llevaba la cara cubierta con un pañuelo.

Mataronle sus compañeros en la obscuridad.

**Otro en Granada**

**Tres muertos**

Granada 6.—Anoche cinco desconocidos armados de pistolas franquearon la puerta del comercio de Francisco Quesada Arias, que se dedica a la venta a plazos.

Los atracadores, pistola en mano, llegaron hasta el despacho de Quesada, donde se encontraba éste con varios cobradores que le estaban haciendo entrega de la recaudación; obligaron a todos a levantar los brazos.

Quesada quiso sacar una pistola del cajón y los atracadores dispararon matando a Quesada y hiriendo a los cobradores Lorenzo Ocaña y Manuel Carvajal, que fallcieron poco después.

Los pistoleros huyeron sin poder llevarse el dinero.

CUADRO DE COTIZACIONES Y RENDIMIENTO ANUAL NETO DE SUS VALORES.	Cambios de la Bolsa de Madrid	Rendimientos con y sin prima de amortización	
		Con	Sin
Cédulas de Crédito Local 5,50 %	81,75 %	6,27	5,53
» » » 6 %	88,50 %	6,18	5,40
» » » 6 % 1932	98,50 %	5,91	5,67
» » » 5 1/2 % con	103,50 %	4,58	4,58
lotes . . . . .			
Valores cuyo servicio de intereses y amortización está A CARGO DEL ESTADO consignado en sus presupuestos de Obras Públicas y Hacienda.			
Cédulas de Crédito Local Interprovincial 5 %	84,75 %	5,74	5,11
Cédulas de Crédito Local Interprovincial 6 %	97,00 %	5,49	5,38
Bonos Exposición Internacional 6 %	94,25 %	5,70	5,52

**Las mujeres más bellas del mundo usan POND'S**

Damas de la aristocracia, artistas famosas, reinas de la belleza... en todos los países, confían el cuidado de su cutis a los dos Cremas POND'S. Cold Cream POND'S para limpiar la piel hasta el interior de los poros, suavizándola y rejuveneciéndola. Vanishing Cream POND'S para protegerla del sol, el aire y la humedad. Uselas y quedará encantada.

**CREMAS POND'S**

COLD CREAM (Crema grasa) VANISHING CREAM (Crema no grasa)

Tubos: Ptas. 1.85 y 3.75 - Tarros: Ptas. 7.25 y 12.50 (El Impuesto del Timbre aparte)

Madrid		Emisión 1917	
Una bomba en una fábrica	Madrid 6 a las 16.—Cerca de media noche estalló una bomba de gran potencia en una fábrica de mosaicos de la calle de Narciso Serra (Pacífico), propiedad de Luis Vinardell.	Deuda Amortizable 5 p 8	1000
	El artefacto, fué arrojado desde la calle de Valdeirivas, desde una distancia de diez metros.	Emisión 1927 Libre	1000
	Al caer en la azotea, que dá a una nave del almacén, produjo en el piso de la misma un agujero de diez centímetros, rompió todos los cristales de la claraboya y fué a caer a una de las habitaciones.	Deuda Amortizable 5 p 8	670
	El artefacto sólo ha causado pequeños daños.	Emisión 1927. Con impuesto	670
	El patrono de dicha fábrica, el sábado último, sólo abonó 44 horas que habían trabajado los obreros durante la semana.	Cédulas Banco Hipotecario España 4 p 8	0000
		Cédulas Banco Hipotecario España 5 p 8	0000
		Cédulas Banco Hipotecario España 6 p 8	10000
		Banco de España	3500
		Banco Español de Crédito	2000
		Compañía Arrendataria Tabacos	2000
		Banco Español Río de la Plata	1000
		Banco Hispano Americano	1000
		Azucareras preferentes	4000
		Azucareras ordinarias	2000
		Ferrocarriles Nortes	2000
		Id. Alicante	4000
		Francos	3700
		Libras	700
		Dolares	200
		Pesos argentinos	200
		Marcos oro	200

SUCESOS		BARCELONA	
...se proponía dejarse morir de hambre	Jerez 6.—En un nicho del Cementerio encontró extenuado a un individuo llamado Agustín Pergijones.	Nortes	4800
	Llevaba 4 días.	Alicantes	4300
	Dijo que se proponía dejarse morir de hambre.	Andaluces	1400
		Orenses	4500
		Coloniales	0000
		Platas	0000
		Transversal	3000
		Filipinas	0000
		Docks	0000
		Cáceres Nuevas	0000
		Gran Metro	4500
		Francos	700
		Libras	700
		Dollars	650
		Liras	2350
		Francos suizos	1700
		Francos belgas	200
		Pesos argentinos	200
		Marcos oro	200

**BOLSA COTIZACIONES MADRID**

6 a las 22:00

Deuda Interior	70:10
» Exterior	82:50
Amortizable 4 p 8	80:50
» 5 p 8	94:00
Emisión 1929	99:90
Deuda Amortizable 5 p 8	

SIEMPRE SIEMPRE !!  
DUERMA EN CAMAS DE ACERO  
CASA BUADES S.A.  
NO SE CONFUNDA: entre Singer y...  
Pl. Cort. 32 y 33  
Tel. 2111

IMPRESA DE «EL DIA»